

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski



Nr 19
(1118)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 8 - 14 maja 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

LATANIE I FOTOGRAFWANIE
SPOSOBEM NA ŻYCIE

2

DOMOWY SADYSTA WYZYWAŁ I KOPAŁ



5



ŚMIERĆ PO KARAMBOLU

11

MUSIELI UCIEKAĆ Z WŁASNEGO DOMU

3



ZNÓW PŁONAŁ TARTAK...

8



O ISTNIENIU TAKIEGO MIEJSCA DO NIEDAWNA
NIE WIEDZIELI NAWET MIESZKAŃCY

UPAMIĘTNIA WŁODAWSKIE GETTO



16

NADJEŹDŹA WRAK RACE



6

NADBUŻAŃSKA ORKA

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

-telefony komórkowe,
-sprzęt RTV i AGD,
-biżuteria, złoto,
-komputery,
-elektronika,
-samochody,

**czynne
7dni
8-20**



Włodawa
Rynek 2
82 572 64 30
www.loombard.pl

● **WŁODAWA** Krzysztof Hajduk zdradza tajniki swej niesamowitej pracy

Latanie i fotografowanie sposobem na życie

Myślał o tym już od dziecka. Kiedy przelatywał samolot, śledził go z uwagą. Jego pasaż z czasem stała się sposobem na życie. Krzysztof Hajduk pochodzi z Rudna, zrobił kurs szybowcowy, założył firmę i wykonuje fotografie z powietrza (latał także nad Włodawą). Praca marzenie...

Robi zdjęcia z kabiny samolotu. Lata nim oczywiście z pilotem. Zadania tej dwójki bardzo często polegają na technicznym oblocie linii energetycznych, gazociągów i innych struktur w ramach współpracy z konkretną firmą, która daje zlecenie. Jak to się zaczęło...?

Musiał najpierw swoje wylatać...

- Podczas pierwszego lotu

siedziałem na miejscu pasażera i miałem wtedy sześć lat. To było uczucie, jakbym patrzył przez okno na mapę. W liceum miałem lot zapoznawczy z instruktorem. Wychodząc z szybowca po raz pierwszy, opuścili mnie lęki i chciałem powtórzyć to przeżycie. Ciągłe narastała we mnie ochota do zrobienia tego po raz kolejny. Co ciekawe, przygoda w przestworzach przełamała moją chorobę lokomocijną, która męczyła mnie od dzieciństwa. Wzbicie się w powietrze jest uczuciem bardzo indywidualnym, ale z autopsji mogę zdradzić, że wartym przeżycia... - mówi Hajduk.

Branżą lotniczą interesował się zawsze. Jak jednak tłumaczy, żeby robić to, co robi teraz, musiał zdobyć odpowiednią wiedzę i wchłonąć ogromną dawkę informacji.



- Moje zamiłowanie do branży lotniczej pojawiło się, jak byłem dzieckiem. Kiedy przelatywał samolot, z uwagą go śledziłem. Z biegiem czasu przerodziło się to w dochodową pasję.

Fotograf lotniczy odbył podczas swojej zawodowej drogi wiele kursów pod okiem doświadczonych praktyków lotnictwa. W li-

ceum ukończył kurs szybowcowy i samolotowy.

- Zdobywałem wiedzę na temat techniki pilotażu i szkolenia samolotowego (operowanie parametrami silnika i zdolności manualne). Miałem też kontakt z osobami, które pomagały mi

rozwinąć to hobby. Niektóre z nich zajmowały się też modelarstwem - dodaje.

Zanim znalazł swoje miejsce na rynku pracy, musiał się zatem sporo nagimnastykować...

Opanowanie i doszkalanie konieczne

- Wszystkie szkolenia zostają we krwi pilotów i fotografów. Zdarzają się też w powietrzu trudne sytuacje, w których trzeba wykazać się opanowaniem, tak jak przy naciskaniu na spust migawki - dodaje Hajduk. - Wiemy, co zrobić w momencie, kiedy tracimy prędkość lub ją zyskujemy.

Poza tym branża lotnicza wymaga stałego doszkalania się, bo przepisy ciągle podlegają zmianie, także, jeżeli chodzi o prawo lotnicze.

- Według niego jestem specja-

listą zadaniowym, kiedy robię zdjęcia z góry. Latanie z wykonywaniem zdjęć ma konkretny cel. W moim przypadku są to inspekcje linii energetycznych i zbieranie danych fotograficznych. To główne zadania w pracy, jakie do mnie należą. Fotografie lub filmy z powietrza są też wykonywane do reklam.

Czy to zawód dla każdego?

Krzysztof Hajduk uważa, że wiele zależy od naszych zainteresowań i pasji. Trzeba też mieć do tego dryg i umieć swoje marzenia wprowadzić w życie.

- Na początek zainteresowanym polecam aeroklub, który jest najlepszym miejscem do rozpoczęcia przygody z tą piękną pasją - mówi fotograf, który prywatnie także lata za sterami statków powietrznych. **Marek Jedynak**



Zdjęcia pochodzą z archiwum Krzysztofa Hajduka



fol. Krzysztof Hajduk

● **CHEŁM / REGION** Co na to rodzice i językoznawcy? Czy mieszkańcy naszego regionu mają problemy z zarejestrowaniem imienia swojego dziecka?

Tego imienia urzędy nie chcą uznać

Znacie jakąś Inkę? Nie pytamy o markę kawy zbożowej. Chodzi o imię dla dziewczynki. Fantazja rodziców często nie ma granic... Są miasta, w których urzędnicy USC nie zgadzają się na niektóre imiona dzieci. Sprawdziliśmy, jak sytuacja wygląda w naszym regionie.

Zgodnie z rządowymi danymi z lutego tego roku imię Inka nadano w 2022 roku 74 dziewczynkom. Z kolei Inez otrzymały 53 dziewczynki. Jest jeszcze wersja Ines i tak nazwano 56 dziewczynek.

W tym samym urzędzie, w tym samym roku

Okazuje się, że to imię bardzo problematyczne, bo nie w każdym urzędzie stanu cywilnego udaje się nazwać dziecko imieniem Inka.

- W naszym urzędzie odmówiono nam zarejestrowania tego imienia, tłumacząc, że to zdrobnienie. Zarejestrowaliśmy naszą córeczkę jako Inę, ponieważ to imię istniało w księdze imion. Jednak po pewnym czasie spo-



fol. iStock

tkaliśmy przypadkiem inną Inkę - zarejestrowaną w tym samym urzędzie, w tym samym roku. Po interwencji i naszych pytaniach, dlaczego jednym osobom odmówiono czegoś, na co pozwolono innym, urząd zaproponował, że możemy zmienić imię na Inka - relacjonuje sytuację jednego z rodziców gazeta.pl. I przytacza więcej podobnych sytuacji.

Otóż USC potrafią odmówić rejestracji Inki, bo urzędnicy nie bardzo wiedzą, jak podejść

do Inki czy Iny. Często uważają, że jest to zdrobnienie od Inez, a przecież dzieci zgłasza się do rejestru pod pełnym imieniem.

Inka. Jest takie imię

Sprawa okazała się na tyle poważna, że zajęła się nią Rada Języka Polskiego. Z prośbą o wyjaśnienie do specjalistów zgłosił się ojciec dziecka.

- „Według wszelkich znanych nam informacji, Inka funkcjonuje już jako samodzielne imię.

Jak pokazują dane Ministerstwa Cyfryzacji, imię Inka (dokładnie w tej formie) zostało nadane blisko 80 razy w 2019 roku i ponad 80 razy w latach ubiegłych. Łącznie w Polsce jest prawie 700 osób noszących to imię. Ponadto Inka figuruje również jako imię żeńskie w Słowniku Języka Polskiego PWN” - napisała dr hab. Katarzyna Kłosińska, prof. UW.

W jej ocenie USC nie powinien mieć problemu z Inką.

Ta forma imienia rzeczywiście powstała jako zdrobnienie imienia „Inez”.

- „(...) Jednak, jak można sądzić, współcześnie jest używana także jako imię samodzielne. Może to dla urzędu stanu cywilnego stanowić przesłankę za wpisaniem jej do aktu stanu cywilnego” - diagnozuje Katarzyna Kłosińska.

Czy w naszym regionie też rodzice mają fantazję?

Okazuje się, że nie aż taką. W Chełmie od 1 stycznia tego roku do 18 kwietnia sporządzono 157 aktów urodzenia - 77 dziewczynek i 80 chłopców. W roku

ubiegłym w tym samym czasie były to 203 akty urodzenia. Jak podaje USC w Chełmie, najczęściej wybierane imiona dla chłopców to: Aleksander, Antoni, Mikołaj, Jan, Ignacy, z bardziej oryginalnych: Flavio, Said, Tycjan, Tobiasz. W przypadku dziewczynek są to takie imiona, jak: Zuzanna, Hanna, Kaja, Lena, Antonina, a z bardziej oryginalnych: Blanka, Carmen, Mia, Melania, Rita.

- Zgodnie z zapisami ustawy, możliwość wyboru imienia jest dość szeroka. Przepisy wykluczają imiona w formie zdrobniałej, mające charakter ośmieszający lub nieprzyzwoity, lub nie wskazujące na płeć dziecka,

● **GMINA RUDNIK** Sam na siebie doniósł...

Halo, policja? Przejechał mnie mój traktor!

Kompletnie pijany 29-letni traktorzysta, sam zadzwonił po służby ratunkowe. Postanowił wezwać pomoc, bo został przejechany przez ciągnik.

Do zdarzenia doszło wieczorem (30 kwietnia) na terenie gminy Rudnik. Dyżurny krasnostawskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że w rejonie lasu jeździ traktorzysta. Rozmówca podejrzewał, że kierujący maszyną jest pod działaniem alkoholu. Chwilę później na telefon alarmowy zadzwonił „bohater” całego zamieszania. Prosił o karetkę pogotowia. Tłumaczył, że... spadł z ciągnika.

- W trakcie dojazdu do miejsca zdarzenia policjanci znaleźli poturbowanego mężczyznę. Jak się okazało, był nim 29-letni mieszkaniec gminy Rudnik. Jak wynika z ustaleń mundurowych, mężczyzna w trakcie jazdy spadł z ciągnika, a następnie wpadł pod jego koła. Na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń ciała. Bada-



fot. Policja Krasnostaw

nie policyjnym alkometrem wykazało, że miał prawie 3 promile alkoholu w organizmie - mówił podkomisarz **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Teraz traktorzysta musi liczyć się z poważnymi konsekwencjami. Oprócz sporych kar finansowych, zakazu prowadzenia pojazdów, grozi mu do 2 lat więzienia. **GD**

Stoczył się wprost na osobówkę

● **WŁODAWA** Do nietypowego zdarzenia doszło 3 maja na ul. Mostowej. Kierowca tylko na chwilę wyszedł z autobusu...

- Gdy mężczyzna zauważył, że autosan się stacza ze stromej ulicy, chciał wsiąść do środka i go zatrzymać. Jednak pośliznął się i przewrócił na kamienne podłoże. Oprócz zadrapań nabawił się kilku siniaków - informuje aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Autobus uderzył w zaparkowanego nieopodal peugeota oraz zniszczył skrzynkę energetyczną. Podczas zdarzenia w aucie nie było żadnych osób. Badanie alkometrem wykazało,



fot. Policja Włodawa

że 49-latek był trzeźwy. Za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym mieszkaniec powiatu chełmskiego został ukarany mandatem karnym.

- Apelujemy o ostrożność! Zawsze sprawdzmy, czy właściwie zabezpieczyliśmy samochód, który pozostawiamy na parkingu - podkreśla policjantka. **GD**

Musieli uciekać z własnego domu

● **GM. WYRYKI** Na 50 tysięcy złotych zostały wstępnie oszacowane straty, które powstały w wyniku pożaru domu jednorodzinnego w Zahajkach.

Akcja gaśnicza prowadzona była w czwartek, 4 maja. Włodawscy strażacy otrzymali zgłoszenie przed godz. 4 rano. Na szczęście domownicy samodzielnie opuścili budynek i nie potrzebowali pomocy medycznej.

- Po przybyciu pierwszych zastępów na miejsce zdarzenia okazało się, że w drewnianym budynku jednorodzinnym, krytym blachą, pali się ściana przyległa do komina, a na poddaszu występuje duże zadymienie - mówi starszy kapitan **Wojciech Chomik**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Państwowej



fot. OSP KSRG Wyryki

Straży Pożarnej we Włodawie. Działania strażaków z Włodawy, a także druhów z Zahajek i Wyryk, trwały około trzech

godzin. Po ugaszeniu ognia przewietrzyli pomieszczenia i rozebrali tłące się elementy wnętrza. **GD**

Wpłacił oszustom 50 tysięcy

● **CHEŁM** 66-latek uwierzył, że ktoś chce wziąć kredyt na jego dane. By chronić swoje pieniądze, postępował zgodnie z wytycznymi „bankiera”.

Do chełmskiej komendy zgłosił się mieszkaniec Chełma, który poinformował, że padł ofiarą oszustów. Z jego relacji wynikało, że kontaktował się z nim „konsultant banku” z informacją, że ktoś na jego rachunku bankowym złożył wniosek kredytowy. Aby zapobiec transakcji, polecił 66-latkowi zaciągnięcie kredytu w wysokości 50 tysięcy złotych w gotówce.

- By uchronić swoje oszczędności, mężczyzna postępował zgodnie z otrzymanymi wytycznymi. Całość otrzymanej kwoty wpłacił w kilkunastu transzach na otrzymywane kody blik w różnych wpłatomatach na terenie Chełma. Dopiero później zorientował się, że padł ofiarą oszustów. Jak przekazał policjantom, rozmawiał z nim przez telefon dwóch mężczyzn. Jeden



fot. jarmoluk | Pixabay

z nich miał wschodni akcent - informuje starsza sierżant **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi apelują o ostrożność i rozwagę podczas telefonicznych rozmów z nieznajomymi. Oszuści prowadzą rozmowę tak, aby uzyskać jak najwięcej informacji.

- W kontaktach z nieznajomymi kierujemy się zawsze za-

sadą ograniczonego zaufania. Jeżeli nie jesteśmy pewni, z kim rozmawiamy, najlepiej się rozłączyć i skontaktować z konsultantem swojego banku. Można się również udać osobiście do oddziału, aby zweryfikować informacje przekazane telefonicznie. Przestrzeganie tych kilku zasad sprawi, że nie utracimy swoich oszczędności - podkreśla policjantka. **GD**

Rozbił się na drzewach, wpadł do rzeki

● **REGION** Upojony alkoholem 40-latek z gm. Żółkiewka w niedzielny wieczór wsiadł za kierownicę osobówki i ruszył w trasę. Do celu nie dojechał, bo w gminie Rybczewice jego samochód wypadł z drogi.

W niedzielę (30 kwietnia) tuż po godz. 21 dyżurny świdnickiej komendy otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Pilaszkowice Drugie samochód osobowy zjechał z drogi i wpadł do pobliskiej rzeki, rozbijając się o drzewa.. Kierującego wyciągnęli z auta strażacy. Załoga karetki przewiozła go do szpitala. Na szczęście 40-latek nie odniósł poważnych obrażeń.

- Jak ustalili policjanci, mieszkaniec gminy Żółkiewka miał 2,5 promila alkoholu w organizmie. Dodatkowo kierował bmw, posiadając dwa aktualne zakazy prowadzenia pojazdów - informuje komisarz **Anna Kamola** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Za kierowanie pod wpływem alkoholu grozi co najmniej trzy-



Seniorze, zgłoś się!

● **POW. WŁODAWSKI** Od trzech miesięcy przy ul. Sztabowej we Włodawie działa Dzienny Dom Senior+. Pierwszeństwo do korzystania ze świadczeń oferowanych przez placówkę mają osoby samotne, zagrożone wykluczeniem społecznym, o najniższych dochodach. Zajęcia w Dziennym Domu są prowadzone od poniedziałku do piątku w godz. od 7:30 do 15:30.

– Serdecznie zapraszamy seniorów z powiatu włodawskiego do uczestnictwa w zajęciach. Seniorze, jeśli chcesz w atrakcyjny sposób spędzić czas, w milej at-

mosferze, wśród rówieśników, jeśli chcesz rozwijać swoje pasje pod okiem profesjonalnych instruktorów oraz uczestniczyć w życiu społeczno-kulturalnym, to miejsce jest dla Ciebie. Przyjdź i przekonaj się sam – zachęca dyrektor DDS+ Andrzej Wróbel.

Placówka zatrudnia profesjonalną kadre, która organizuje zajęcia terapeutyczne oraz kulturalno-oświatowe. – Wśród wielu ciekawych form aktywności można wymienić zajęcia manualne, czyli rękodzieło artystyczne, biblioterapię, zajęcia z aktywności ruchowej, czy informatykę. Są też lekcje goto-



fol. Starostwo powiatowe

wania, zajęcia pielęgnacyjno-kosmetyczne, prężnie działa sekcja ogrodnicza – wycicha dyrektor ośrodka.

Seniorzy będą mieli również możliwość rozwijania swoich talentów artystycznych podczas zajęć z muzykoterapii w chórze. Będą uczestniczyć w spotkaniach integracyjnych i okolicznościowych, przewidziane są wyjścia do kina i wycieczki.

Od maja zainteresowani seniorzy będą też do placówki codziennie dowożeni. W Dziennym Domu mogą również zjeść dwudaniowy obiad (za 5 zł). Koszt miesięcznego pobytu w placówce jest uzależniony od dochodu i wynosi średnio niecałe 100 zł miesięcznie.

Szczegóły pod numerem telefonów: 82 569 50 10.

Faj

Zwycięzcy turnieju BRD

● **POW. WŁODAWSKI** Dziewięć drużyn ze szkół podstawowych rywalizowało w etapie powiatowym Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym.

Turniejowe zmagania w Szkole Podstawowej nr 3 we Włodawie zostały przeprowadzone w dwóch grupach wiekowych. Uczestnicy brali udział w czterech konkurencjach: test wiedzy, pierwsza pomoc przedmedyczna, jazda rowerem po miasteczku ruchu drogowego oraz jazda po torze przeszkód.

Po zaciętych zmaganiach młodzieży w grupie I najlepsi okazali się gospodarze ze SP nr

3 we Włodawie. Drugie miejsce zajęli ich rówieśnicy z Woli Uhruskiej, a dodatkowo zawodnik tej drużyny **Szymon Hunek** okazał się bezkonkurencyjny w klasyfikacji indywidualnej. Trzecie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Kaplonosach.

W grupie II tytuł mistrza obroniła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Kaplonosach. Na drugim miejscu uplasowała się Szkoła Podstawowa nr 3 we Włodawie, a zawodnik tego zespołu, **Leo Chaciółka**, okazał się najlepszy w klasyfikacji indywidualnej. Na podium znalazła się również Szkoła Podstawowa w Woli Uhruskiej. **GD**



fol. Policja Włodawa

Biało-czerwono we Włodawie

● **WŁODAWA** W pierwsze dni maja we Włodawie było biało-czerwono. Polskie flagi zawisły nie tylko przy głównych ulicach miasta, ale też na budynkach użyteczności publicznej oraz prywatnych posesjach. W ten sposób mieszkańcy uczcili, przypadający 2 maja, Dzień Flagi. Z kolei 3 maja we Włodawie świętowano 232. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

„Liczny udział w obchodach będzie świadectwem naszego



patriotyzmu i dumy z życia w wolnej i demokratycznej Ojczyźnie” - zachęcał do udziału w uroczystości włodawski ratusz.

Obchody w nadbużańskim miasteczku rozpoczęła zbiórka pocztów sztandarowych przed kościołem pw. św. Ludwika, gdzie chwilę później odprawiono mszę w intencji ojczyzny. Następnie uczestnicy obchodów przeszli pod pomnik Tade-

usza Kościuszki. Tam delegacje, m.in. miasta, powiatu i gminy Włodawa, złożyły kwiaty, były też oficjalne wystąpienia. W programie znalazł się także koncert patriotyczny w wykonaniu uczniów miejskich szkół i przedszkoli w sali kina Włodawskiego Domu Kultury.

We włodawskich obchodach wzięła udział kompania honorowa 19. Chełmskiego Dywizjonu Artylerii Samobieżnej. **Faj**



ZMIANA ADRESÓW MAIL!

Zostańmy w kontakcie!
redakcja:
radio@radiobonton.pl

reklama:
reklama@radiobonton.pl
wdr@radiobonton.pl



Wyzywał, kopał, złośliwie niepokoił



● **GM. WŁODAWA** 40-latek jest podejrzewany o psychiczne i fizyczne znęcanie się nad żoną. Materiał dowodowy pozwolił na zastosowanie wobec niego tymczasowego aresztu.

W sobotnie popołudnie (29 kwietnia) włodawscy policjanci otrzymali zgłoszenie o awanturze domowej na terenie gminy Włodawa. Na miejscu zastali nietrzeźwego 40-latką, który bez powodu wszczął kłótnię z żoną, bijąc ją po całym ciele.

- W toku dalszych czynności funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna od kilku lat znęca się

psychicznie i fizycznie nad swoją małżonką. W trakcie awantur wyzywał ją, złośliwie niepokoił, a także kopał po całym ciele czy niszczył sprzęty domowe. Robił to zarówno pod działaniem alkoholu, jak i na trzeźwo - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

W poniedziałek (1 maja) 40-latek usłyszał zarzut znęcania się nad żoną. Mężczyźnie za ten czyn grozi kara nawet do 5 lat więzienia. Najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie śledczym. **GD**

Rozbił passata i uciekł

● **GM. SIEDLISZCZE** Kierowca volkswagena wpadł na zakręcie w poślizg i uderzył z impetem w bariery energochłonne w rejonie mostu nad kanałem Wieprz-Krzna.

Do zdarzenia doszło we wtorek (25 kwietnia) w Wojciechowie. Po godz. 5 nad ranem chełmscy policjanci i strażacy zostali powiadomieni o osobówce z rozbitym przodem. Gdy przyjechali na miejsce,

po kierującym nie było jednak śladu.

Auto zostało usunięte z drogi, aby udrożnić przejazd. Kiedy mundurowi ustalali tożsamość kierowcy, ten rzekomo wrócił po osobówkę, ale nie sam. Okazało się, że miał ponad pół promila alkoholu w organizmie. Mieszkaniec powiatu włodawskiego został zatrzymany w celu wyjaśnienia sprawy. **GD**



foto: asp. Arkadiusz Dybański | PSP Chełm

Groźna czołówka



● **CHEŁM** Do zderzenia audi i toyoty doszło 2 maja na skrzyżowaniu ul. Ogrodowej z al. Armii Krajowej. Na miejscu przyjechały dwie karetki pogotowia.

- Wstępne ustalenia wskazują, że kierujący toyotą 72-latek z Chełma nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu jadącej audi 47-latec. Po badaniach kobieta

pozostała w szpitalu - informuje kom. Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi wyjaśniają okoliczności zdarzenia. Wiadomo jednak, że dalsze czynności będą prowadzone w kierunku spowodowania wypadku drogowego. **GD**

Zderzył się z łosiem

● **GM. URSZULIN** Mimo podjęcia tzw. manewrów obronnych, kierującemu osobówką 36-latkowi nie udało się ominąć zwierzęcia, które wtargnęło na jezdnię.

Do zdarzenia doszło w piątkowy wieczór, 28 kwietnia. Kierowca i jego 39-letni pasażer jechali drogą krajową nr 82 w kierunku Urszulina. Mężczyznom nic się nie stało, ale łódź nie przeżył. Ze względu na uszkodzenia policjanci zatrzymali dowód rejestracyjny nissana.

- Apelujemy do kierowców o wzmoczoną czujność na drodze. Pamiętajmy, że dzikie zwierzęta potrafią nagle wtargnąć na jezdnię, która przecina ich utarte ścieżki i trasy. Wiele z nich ginie



foto: Policja Włodawa

w starciu z samochodami. Zniszczeniem ulegają pojazdy, ranni zostają ludzie podróżujący samochodami. Dbajmy o bezpieczeństwo na drodze i nie lekceważmy znaków ostrzegających przed leśną zwierzyną - mówi podinsp. **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **GD**

Wjechała rowerem pod koła samochodu

● **KRASNYSTAW** Nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu było przyczyną wypadku drogowego z udziałem rowerzystki i samochodu osobowego.

Do zdarzenia doszło 30 kwietnia na skrzyżowaniu ulic Tokarskiego i Granicznej. Jak



foto: Policja Krasnystaw

wynika z ustaleń pracujących na miejscu policjantów, 68-letnia rowerzystka z Krasnystawu

nie zachowała szczególnej ostrożności i nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu kierujące-

mu samochodem osobowym marki Volkswagen. Jechał nim 20-latek z gminy Krasnystaw. Oboje byli trzeźwi.

W wyniku zderzenia kobieta z bólem w nodze została przewieziona na oddział ratunkowy krasnostawskiego szpitala. Badania wykazały złamanie.

- Policjanci wyjaśniają szczegółowe okoliczności tego wypadku i apelują o zachowanie szczególnej ostrożności i rozwagi na drodze. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo w dużej mierze zależy od nas samych. Dlatego stosujemy się do przepisów i zachowujemy czujność na drodze - przypomina podkomisarz **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET
DRZEWNY I TORFOWY
RABAT 10%

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **WŁODAWA** Roboty nie mają przed nimi tajemnic

Pomóżmy młodym inżynierom

Młodzi inżynierowie z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie wywalczyli II miejsce w ogólnopolskim finale prestiżowego konkursu z robotyki First Lego League. Teraz mają okazję rywalizować na arenie międzynarodowej, w Stanach Zjednoczonych. Żeby ich marzenie się spełniło, potrzebne są pieniądze, bo bilety do USA kosztują krocie. Wszyscy możemy pomóc!

Krzysztof, dwa Michały, Alicja, Mati i Tadek tworzą włodawską drużynę Alpha Team. To młodzi pasjonaci programowania, którzy we włodawskim MDK zgłębiają tajniki robotyki. Na początku kwietnia zespół, pod czujnym okiem Mariusza Józefczuka, wywalczył wicemistrzostwo Polski w turnieju First Lego League (FLL). Co to takiego?

Projekt jest efektem współpracy firmy Lego Group i amerykańskiego programu First, który ma za zadanie rozwijać u dzieci i młodzieży umiejętności z zakresu nauki, nowych technologii, inżynierii i matematyki. FLL to program przeznaczony dla uczniów w wieku od 9 do 16 roku życia. Zadaniem drużyn jest zaprojektowanie, zbudowanie (z klocków Lego) i zaprogramowanie robota, który wykona określone zadania.

Ponieważ młodzi inżynierowie z Włodawy spisali się na medal, zostali zaproszeni do Sta-



fol. Starosta Andrzej Romańczyk/FB



fol. Starosta Andrzej Romańczyk/FB



fol. Archiwum drużyny

nów Zjednoczonych na zawody międzynarodowe - WPI First LEGO League US Open. Turniej odbędzie się w Worcester w stanie Massachusetts, już na początku czerwca.

Tu pojawia się problem. Chodzi o... pieniądze. Taki wyjazd to

ogromny wydatek, który przekracza możliwości finansowe rodzin młodzieży z MDK. Rada rodziców wzięła sprawy w swoje ręce i uruchomiła internetową zrzutkę. Całkowity koszt wyjazdu oszacowano na 80 tys. złotych. - Wszyscy od początku wie-

dzieliśmy jedno. Alfa Team z Włodawy pojedzie do USA na ten turniej! Zaczęliśmy szukać połączeń lotniczych, noclegów, ubezpieczenia i wczytywać się w przepisy regulujące wjazd do Stanów. Jednocześnie ruszyliśmy szukać sponsorów, w Polsce i w USA - tłumaczą organizatorzy internetowej zbiórki.

Jako pierwsza serce okazała Polonia w Stanach Zjednoczonych, a konkretnie proboszcz lokalnej parafii z Worcester, gdzie odbywa się turniej. - Niemal od razu zarezerwowali nam nocleg, zabezpieczyli transfery na miejscu i piszą, że na nas czekają! Po takim hojnym goście nie ma już odwrotu - informuje rada rodziców z włodawskiego MDK.

Żeby wyjazd doszedł do skutku, nadal brakuje ponad 40 tys. złotych. Sam zakup biletów lotniczych do USA to koszt 35 tys. 500 złotych. Zegar tyka, a młodzi inżynierowie liczą na naszą pomoc i hojność. Chcą dokonać niemożliwego!

Liczy się każda złotówka

Chcecie pomóc? Na portalu zrzutka.pl pod hasłem „Wyjazd drużyny ALPHA TEAM do USA” możecie wpłacić dowolną kwotę. Na koncie jest obecnie niecałe 10 tys. złotych. „Ogromne gratulacje dla młodzieży. Dalszych sukcesów”, „Brawo. Trzymam kciuki!”, „Gratulacje”, „Wielki szacun dla młodych i opiekuna” - komentują internauci. **Faj**

Krótko z powiatu

Magnesy z Włodawą

Włodawa ma swój „Magnes turysty”. Kosztuje tylko 7 złotych, a można go kupić w dwóch punktach: w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji przy ul. Szkolnej 4 oraz w Informacji Turystycznej przy ul. Partyzantów 25.

- Zachęcamy do odwiedzin, a na pewno nie wrócicie bez cudownej pamiątki z podróży - napisał na swoim oficjalnym profilu facebookowym burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.

Magnes turysty to ogólnopolski projekt powstały z myślą o turystach, kolekcjonerach i zbieraczach odwiedzających miasta w całej Polsce. „Wykonany z biodegradowalnego, wytrzymałego ekoplastiku jest bezpieczny dla środowiska. Dzięki przemysłanemu rozmiarowi (wymiary karty kredytowej) magnes dobrze wygląda na lodówce i zmieści się do portfela” - czytamy na stronie magnes turysty.pl



Fot. Burmistrz Włodawy/FB

Kolejna droga do remontu

Urząd Gminy Włodawa szuka firmy, która zajmie się remontem ul. Wąwozowej w Różance. Potencjalni wykonawcy mogą składać oferty do 10 maja. Prace mają kosztować prawie 2 mln 300 tys. złotych, z czego blisko 1 mln 150 tys. to rządowe dofinansowanie.

Ul. Wąwozowa jest ważna, bo korzystają z niej nie tylko okoliczni mieszkańcy. Ze względu na swoje położenie w obszarze przygranicznym jest wykorzystywana przez straż graniczną oraz wojsko w celu ochrony granicy państwa. Droga doczeka się nowej nawierzchni, poboczy oraz zjazdów. Inwestycja ma zostać zrealizowana jeszcze w tym roku.

Przypominamy, że na remont czeka też droga gminna w Krasówce. Firmy zainteresowane wykonaniem robót mogą składać oferty do 9 maja.

Udzielali pierwszej pomocy

We włodawskim oddziale Polskiego Czerwonego Krzyża odbył się etap rejonowy Ogólnopolskich Mistrzostw Pierwszej Pomocy PCK. W zawodach rywalizowała ze sobą młodzież z trzech szkół średnich: Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Ireny Kosmowskiej z Korolówki, I Liceum



Fot. PCK Włodawa

Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie oraz włodawskiego ZSZ nr 1 i II LO. Zawodnicy udzielali pierwszej pomocy na specjalnie zaaranżowanych na potrzeby mistrzostw stacjach urazowych. Po bardzo wyrównanej rywalizacji do etapu okręgowego zakwalifikowała się drużyna ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie.

Maturzyści odebrali świadectwa

We Włodawie odbyły się uroczyste apele z okazji zakończenia roku szkolnego przez uczniów ostatnich klas szkół średnich. Przed maturzystami egzamin dojrzałości.

W uroczystościach uczestniczył m.in. starosta włodawski **Andrzej Romańczyk**. - Życzę im samych sukcesów i dobrych wyborów życiowych. Mam

Dwie rodziny miały wypadek



● **REGION** Na krajowej „dwunastce” w Dorohuczynie zderzyły się dwie osobówki. Jedną z nich podróżowali mieszkańcy Chełma. Do szpitali trafiło 8 osób.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 30 kwietnia przed o godz. 12.30 w rejonie dróg w kierunku Trawnika i Ciecowa. Po kraksie peugeot zatrzymał się na środku skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 838. Kia „wylądowała” w przydrożnym rowie.

Wstępne ustalenia wskazują, że jadąca peugeotem 44-latką z Łęcznej nie ustąpiła

pierwszeństwa kierującej samochodem marki Kia. Razem z nią podróżowali 47-letni mężczyzna i dwoje dzieci w wieku 14 i 17 lat. Drugą osobówką jechała rodzina z Chełma. Za kierownicą siedziała 32-latką, a jej pasażerami byli: 32-letni mężczyzna i dwójka maluchów w wieku 3 i 5 lat.

Wszyscy uczestnicy zdarzenia trafili do szpitala. Jak nam przekazano, dzieciom nic się nie stało. Pasażer peugeota skarżył się na ból mostka, który mógł być spowodowany działaniem zapiętego pasa bezpieczeństwa.



Poszkodowany i sprawca staną przed sądem

● **GM. WIERZBICA** Kierujący ciągnikiem rolniczym 50-latek nie ustąpił pierwszeństwa motocykliście. Jak się okazało, kierowca jednoślada nie posiadał uprawnień oraz jechał „na podwójnym gazie”.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło 23 kwietnia. Traktorem z doczepionym opryskiwaczem kierował mieszkaniec gminy Wierzbica. W godzinach nocnych wyjeżdżał ze swojej posesji i zjechał drogę kierującemu kawasaki 20-latkowi z gminy Sawin.

- W wyniku zderzenia motocyklista przewrócił się na jezdnię i uderzył w koło maszyny rolniczej. Z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Jak się okazało, nie posiadał uprawnień do

kierowania motocyklem oraz miał ponad pół promila alkoholu w organizmie, ale pobrana została jeszcze krew do badań. Kierujący ciągnikiem był trzeźwy - informuje starsza sierżant Angelika Głab-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Za spowodowanie wypadku drogowego można trafić za krótki nawet na 3 lata. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi do lat 2 więzienia, zakaz prowadzenia pojazdów, grzywna i świadczenie na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej w wysokości co najmniej 5000 złotych.

- O dalszym losie obu mężczyzn zdecyduje sąd - dodaje policjantka.

GD



fot. Policja Chełm

„Zatańczył” scanią i uszkodził płot

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze było przyczyną kolizji w Ganach. Kierowca ciężarówki wpadł w poślizg.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 25 kwietnia. Około godz. 7.30 kierujący scanią z naczepą najwyraźniej jechał za szybko. Na mokrej nawierzchni stracił przyczepność, a pojazd przewrócił się na prawy bok. Po drodze uszkodził ogrodzenie prywatnej posesji.

- Za kierownicą siedział 23-latek z województwa świętokrzyskiego. Był trzeźwy i nie odniósł obrażeń - informuje nadkom. Piotr Wasilewski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Działania strażaków z Krasnegostawu i druhów z Żół-



fot. OSP KSRG Żółkiewka

kiewki polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia. Utrudnienia z przejazdem pojawiły się podczas wyciągania ciężarówki i stawiania jej na koła. Kierowca dostał mandat w wysokości 200 zł.

GD

Marszałek
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski

zaprasza na

Dni Otwarte Funduszy Europejskich

14 maja 2023

JANÓW LUBELSKI

Park rekreacji
Zoom Natury

ATRAKCJE

12:00 - 18:00

Miasteczko europejskie
Gry i zabawy
Konkursy z nagrodami
Laboratoria wiedzy
Pokazy i warsztaty w Zoom Natury
Występy wychowanków
Janowskiego Ośrodka Kultury
Teatr Muzyczny w Lublinie

DNI OTWARTE
Funduszy Europejskich

LEMON
godzina 18:00

KAMIL BEDNAREK
godzina 19:30

WSTĘP WOLNY!

www.funduszeUE.lubelskie.pl

NA ZAKOŃCZENIE
POKAZ LASEROWY

Dachował z łódką



foto: OSP Zarzecze

● **GM. CHEŁM** Kierowca toyoty najwyraźniej jechał za szybko, stracił przyczepność i na zakręcie wypadł z drogi.

Do zdarzenia doszło w środę, 3 maja. Około godz. 10.20 chełmscy strażacy otrzymali zgłoszenie o dachowaniu osobówki, która na lawecie przewoziła łódkę. Kierujący toyotą został odwieziony do placówki medycznej na badania.

Akcja ratownicza trwała nie-

całe dwie godziny. Miejsce zdarzenia zabezpieczali strażacy z Chełma i druhowie z Zarzecza. Zakreśliли butlę z LPG, odłączyli akumulator i postawili samochód na koła.

- Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa. Mandatem został ukarany 30-letni kierowca osobówki - informuje kom. Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **GD**

Groźnie w Kaplonosach



foto: PSP Włodawa

● **GM. WYRYKI** Z pierwszego zgłoszenia wynikało, że w ciężarówce urwało się koło, które uderzyło w osobówkę. Po dojeździe strażaków na miejsce okazało się, że było zupełnie inaczej.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w 5 maja w Kaplonosach Kolonii. Pojazdy zderzyły się około godz. 5 nad ranem.

- Osobom postronnym mogło

wydać się, że urwało się koło i roztrzaskało auto. W rzeczywistości było tak, że samochód osobowy zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w ciężarówkę. Na szczęście nie było osób poszkodowanych. Są tylko straty materialne - informuje starszy kapitan Wojciech Chomik, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie. **GD**

Za dużo na liczniku

● **POW. WŁODAWSKI** Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa cieszy się dużą popularnością wśród społeczeństwa. Policyjne narzędzie informacyjne służy do przekazywania informacji na temat różnego rodzaju zagrożeń. Każde zgłoszenie jest sprawdzane i weryfikowane. Miejscem wielokrotnie zaznaczanym jako zagrożone przekraczaniem prędkości jest między innymi ulica Okunińska we Włodawie.

To właśnie tam policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali do kontroli 30-letniego mieszkańca Włodawy, który w terenie zabudowanym przekroczył swoim volvo dozwoloną prędkość o 65 km/h.

- Przeprowadzony przez funkcjonariuszy pomiar wykazał, że kierowca volvo jechał z prędko-



foto: Policja Włodawa

ścią 115 km/h na odcinku drogi, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h. Kierującemu za popełnione wykroczenie policjanci zatrzymali prawo jazdy i ukarali go mandatem karnym w wysokości 2000 złotych oraz nałożyli na niego 14 punktów karnych - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **GD**

Skusiły ich nawet przeterminowane chipsy

● **REGION** Za kradzież z włamaniem i zniszczenie mienia w opuszczonej stacji paliw w gminie Żółkiewka odpowie kobieta i trzech mężczyzn. Ukradli stamtąd między innymi gumy do żucia, przeterminowane chipsy oraz inne artykuły spożywcze.

W nocy 30 kwietnia krasnostawscy policjanci otrzymali zgłoszenie, z którego wynikało, że na opuszczonej stacji paliw na terenie gminy Żółkiewka „kręcą się” podejrzanе osoby. Jak wynikało z relacji zgłaszającego, cztery osoby w pośpiechu wybiegły z budynku i samochodem osobowym odjechały w kierunku Kras-



foto: Policja Krasnostaw

snegostawu. W wyniku natychmiastowych działań podjętych przez policjantów, opisywany

pojazd został zatrzymany na jednej z ulic miasta.

- Skodą kierowała 21-latk,

GD

a razem z nią podróżowało trzech mężczyzn w wieku od 24 do 28 lat. Wszyscy są mieszkańcami gminy Chełm. W chwili zatrzymania każdy z mężczyzn miał prawie 3 promile alkoholu w organizmie. Pokrzywdzony oszacował wartość strat na łączną sumę 1200 złotych - informuje podkomisarz Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Wszyscy usłyszeli już zarzuty. O ich dalszym losie zadecyduje sąd. Zgodnie z obowiązującymi przepisami kradzież z włamaniem zagrożona jest karą do 10 lat więzienia.

Znów płonął tartak...



Foto: OSP Stary Brus

● **GM. HAŃSK** W sobotę, 6 maja, wczesnym popołudniem doszło do pożaru tartaku w Krychowie. To już drugie takie zdarzenie w tym miejscu w ciągu ostatnich trzech tygodni.

Do walki z żywiołem dyżurny włodawskiej komendy straży pożarnej zadysponował w sumie 6 pojazdów: 3 wozy JRG z PSP oraz jednostki OSP: dwie z Hań-

ska, i po jednej ze Starego Brusa i Wereszczyna. Ogień udało się ugasić.

Z uzyskanych przez nas informacji wynika, że zapaliły się trociny znajdujące się na poszyciu dachowym. Szczegółowe przyczyny, jak i rozmiar strat, będą oceniane przez specjalistów. W zdarzeniu na szczęście nikt nie ucierpiał. **TK**

Kajakarze wpadli do Bugu

● **GM. WŁODAWA** Do niecodziennej akcji ratunkowej doszło we wtorek, 2 maja. Około godz. 12.25 włodawscy strażacy otrzymali zgłoszenie o czwórce kajakarzy, którzy potrzebują pomocy.

Motocyklista uderzył w przepust

● **GM. IZBICA** Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności zdarzenia w Orłowie Drewnianym Kolonii. Na jednym z zakrętów motocyklista wypadł z drogi.

Do wypadku doszło w sobotę, 29 kwietnia. Około godz. 15.30 służby ratunkowe zostały powiadomione o groźnie wyglądającym wypadku kierującego jednośladem. Na miejsce przyjechali strażacy i zespół ratownictwa medycznego. Sytuacja musiała być poważna, skoro dodatkowo pojawił się śmigłowiec lotniczego pogotowia ratunkowego.

Jak nam przekazano, mo-



foto: OSP KSRG Izbica

tocyklem kierował 43-letni mieszkaniec gminy Izbica. Był przytomny i uskarżał się na ból kręgosłupa. Załoga LPR zabrała go do szpitala w Lublinie.

- Kierujący miał prawie 2 i pół promila alkoholu w organizmie. Złamał też dożywnotni zakaz prowadzenia pojazdów. Nieodpowiedzialny 43-latek będzie odpowiadał przed sądem. Oprócz dotkliwych konsekwencji finansowych grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności - informuje podkom. Jolanta Babicz, officer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

GD

Zza kółka trafił prosto do więzienia



foto: WITD Lublin

● **GM. SIEDLISZCZE** Inspektorzy transportu drogowego z Lublina zatrzymali w pościgu kierowcę, który nie zatrzymał się do kontroli drogowej. Szybko okazało się, że nie miał prawa jazdy i musi trafić wprost do zakładu karnego.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 25 kwietnia. Funkcjonariusze WITD w Lublinie chcieli zatrzymać w Chojnie Nowym samochód dostawczy, który prawdopodobnie był przeładowany. Pomimo wyraźnych sygnałów dawanych przez umundurowanego inspektora, kierowca nie zatrzymał się do kontroli.

Ścigany próbował zmylić inspektorów, skręcając i uciekając bocznymi drogami. W okolicach miejscowości Romanówka porzucił pojazd i dalej uciekał pieszo w stronę opuszczonych zabudowań i gęstych zarośli. Na miejscu pojawili się funkcjonariusze Straży Granicznej, którzy po kilkunastu minutach zauwa-

żyli idącego szybkim krokiem mężczyznę.

Zatrzymanym był 34-latek z powiatu lubelskiego, który nie okazał żadnych dokumentów. W trakcie rozmowy przyznał się, iż to on uciekał. Po sprawdzeniu tożsamości kierowcy okazało się, iż ma on zatrzymane prawo jazdy oraz jest poszukiwany za popełnione wcześniej przestępstwa. Dodatkowo powinien stawić się w zakładzie karnym, celem odbycia kary pozbawienia wolności. Dalsze czynności wykonywali chełmscy policjanci.

- Czyni, których dopuścił się kierowca, tj. niezatrzymanie się do kontroli i ucieczka, zagrożona jest karą pozbawienia wolności do 5 lat, a prowadzenie pojazdu z aktywnym zakazem zagrożone jest dodatkową karą pozbawienia wolności do lat 5 - czytamy w komunikacie Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie.

GD

Amerykańskie auto zatrzymane na granicy

● **REGION** Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej podczas kontroli na przejściu granicznym w Zosinie zabezpieczyli auto o szacunkowej wartości 75 tys. zł.

We wtorek, 25 kwietnia, funkcjonariusz NOSG z Placówki w Hrubieszowie przerwał podróż 31-letniemu obywatelowi Ukrainy. Kierowca przewoził na ławeczce pochodzący z USA samochód osobowy marki Volkswagen (rok produkcji 2018) o szacunkowej wartości 75 tys. zł.

- Cudzoziemiec przedstawił amerykański tytuł własności,



foto: NOSG Chelm

który wzbudził podejrzenia się podczas wnikliwej kontroli funkcjonariusza. Przypuszczenia mundurowego potwierdziły okazał się podrobiony na wzór

oryginału. Dokument oraz pojazd zabezpieczono na terenie drogowego przejścia granicznego w Zosinie. Trwają czynności wyjaśniające - informuje plut. SG Rafał Król z zespołu prasowego komendanta NOSG w Chełmie.

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej podczas prowadzonych odpraw granicznych ujawnili w tym roku już 461 fałszerstw dokumentów przedstawianych do kontroli. W tym samym okresie zabezpieczyli również różnego rodzaju pojazdy o łącznej wartości ponad 6,8 mln zł.

GD



Odbiór, transport, unieszkodliwianie odpadów medycznych.



Zadzwoń pod numer **662 260 056** i podpisz umowę na odbiór odpadów medycznych.

Hollywoodzka produkcja w Krasnymstawie!

● **KRASNYSTAW** Wkrótce ma rozpocząć się realizacja zdjęć do filmu „The Real Pain”. W podwójnej roli – reżysera i jednego z głównych bohaterów – zobaczymy Jesse Eisenberga. Aktor nominowany do najbardziej prestiżowej nagrody przemysłu filmowego za pierwszoplanową rolę w „The Social Network” część zdjęć nakręci w naszym regionie! Skąd taki wybór?

Fabula produkcji jak do tej pory owiana jest tajemnicą. Jedynie, co wiadomo, to że „Prawdziwy ból” (jak może zostać przetłumaczona nazwa dzieła) będzie komediodramatem osadzonym w konwencji filmu drogi. Historia ma rozpocząć się w Nowym Jorku i Warszawie, a zakończyć swą fabułę w Krasnymstawie. Po drodze bohaterowie odwiedzają niektóre z ważnych polskich obiektów kulturalnych i historycznych, w większości zlokalizowanych w Lublinie. Podróż jest tem dla napiętych relacji między kuzynami – Benjimmem i Davidem (w tej roli sam **Jesse Eisenberg**). W pierwszą postać wcieli się **Kieran Culkin**, znany



m.in. z serialu „Sukcesja”.

Wybór miejsca zakończenia historii nie jest przypadkowy. Eisenberg urodził się w Nowym Jorku, ale ma polskie korzenie. Jego prababcia pochodziła z Krasnegostawu. Jednym z motywów filmu ma być właśnie odkrywanie polskich korzeni bohaterów.

Co ciekawe, swoją cegiełkę do powstania dzieła może dołożyć każdy z nas. Obecnie rozpoczyna się bowiem nabór osób, chcących wystąpić w roli statystów. Poszukiwani są zarówno mężczyźni, kobiety, jak i dzieci. Aby zgłosić swoją kandydaturę,

wystarczy wysłać mail z tytułem BAZA, zawierający imię, nazwisko, wiek oraz fotografię twarzy i sylwetki na adres film@sceneria.com.pl. Zaangażowanych do filmu ma być kilkaset osób, szanse są więc spore. Statysci będą odgrywać role przechodniów, turystów oraz gości w restauracjach. Zgłoszenia są przyjmowane do rozpoczęcia zdjęć, czyli do końca maja. Statysci będą mieli zapewnione wynagrodzenie. Amerykańska ekipa filmowa ma zawitać do Lublina jeszcze w tym miesiącu i zostać aż do połowy czerwca. **TK**

Zmiana organizacji ruchu. Tu już nie zaparkujesz!

● **CHEŁM** Prace związane z budową kamienicy na rogu ulic Przechodniej i Lubelskiej oraz Placu Łuczowskiego spowodują zmianę organizacji ruchu. Nowe zasady będą obowiązywać już od wtorku 9 maja.

Pierwszą modyfikacją, która pociągnie za sobą inne, będzie zmiana kierunków ruchu na ul. Przechodniej. Od dnia wprowadzenia, aż do odwołania stanie się ona drogą jednokierunkową, biegnącą od ul. Lubelskiej do ul. Uściługskiej. Jak informują urzędnicy chełmskiego magistratu, przejazd w obu kierunkach będzie możliwy wyłącznie w przypadku rowerzystów. Również parking znajdujący się przy nowej „jednokierunkowce” zostanie całkowicie wyłączony z ruchu. Usytuowano już zresztą znaki informujące o obowiązującym zakazie zatrzymywania.

– Ponadto ulica Uściługska od skrzyżowania z Pocztową stanie się drogą bez przejazdu. Z pominięciem rowerzystów, możliwości dojazdu tą drogą zostaną ograniczone do początku deptaka na ul. Lwowskiej – informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta miasta Chełm.

Notorycznie łamany zakaz postoju przy skrzyżowaniu ulic Uściługskiej z Przechodnią będzie konsekwentnie egzekwowany przez Straż Miejską. Podobnie zresztą jak wszystkie zmiany wprowadzone z nową



organizacją ruchu. W skrajnych przypadkach należy liczyć się z odholowaniem źle zaparkowanego auta na koszt jego właściciela.

Wprowadzone zmiany w organizacji ruchu spowodują, że dojazd do centrum miasta powyżej placu Łuczowskiego, a także na Górę Chełmską, będzie możliwy wyłącznie z dwóch stron: od północy przez ul. Świętego Mikołaja oraz od wschodu przez ul. Lubelską. Bez zmian pozostanie natomiast wyjazd z tej części miasta – w kierunku wschodnim przez ul. Lubelską oraz w kierunku południowym przez ul. Przechodnią i ul. Uściługską.

Zmiana organizacji ruchu w tej części miasta wynika z tego, że samorządowcy podpisali umowę na budowę budynku

wyjścia z Chełmskich Podziemi Kredowych, czyli tak zwaną zieloną budkę. W jej miejscu ma powstać dwukondygnacyjny budynek.

– Wykonawca odbierze plac budowy 8 maja, natomiast rozpoczęcie prac budowlanych zaplanowane jest dzień później. Stąd też właśnie od 9 maja obowiązywać będą wspomniane zmiany – dodaje Zieliński.

Obiekt, który powstanie w miejscu „zielonej budki”, ma być znacznie bardziej funkcjonalny. Władze Chełma planują, że będą tam organizowane wystawy i wydarzenia związane z chełmskimi podziemiami. Powstać ma również „Senior Cafe”, czyli miejsce aktywizacji i integracji seniorów z terenu miasta. **TK**

50 nowych miejsc w żłobkach

● **CHEŁM** Chełm i okoliczne gminy otrzymały łącznie kilkadziesiąt milionów złotych na żłobki. Są to środki w ramach programu „Maluch+”.

Pod koniec kwietnia Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej ogłosiło wyniki pierwszego naboru wniosków w ramach programu „Maluch+” (na lata 2022-2029). Wśród beneficjentów znalazło się również nasze miasto.

– Miasto Chełm pozyskało środki finansowe na utworzenie 50 nowych miejsc w żłobkach. Przyznana chełmskiemu samorządowi dotacja opiewa na ponad 2 miliony złotych – przekazał **Grzegorz Zarzycki** z gabinetu prezydenta Chełm.

Środki z programu „Maluch+” trafiły również do gmin z naszego regionu. Łącznie, Chełm i okoliczne gminy, uzyskały kilkadziesiąt milionów



złotych. Jak zaznaczył prezydent **Jakub Banaszek** na swoim profilu na Facebooku, na razie pieniądze zostaną wykorzystane na modernizację

istniejących żłobków. Nie wyklucza jednak, że w przyszłości magistrat będzie aplikował o środki na budowę nowego żłobka. **dw**

Nasza straż pożarna ma 130 lat!

● **CHEŁM** W czwartek (4 maja) w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie rozpoczęły się obchody Dnia Strażaka połączone z jubileuszem 130-lecia Chełmskiej Straży Pożarnej.

Najpierw była msza św. w kościele pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie. Po mszy zapalono znicz przed pomnikiem przy Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej nr 1, a dowódcy odwiedzili groby zmarłych strażaków.

Kolejnym elementem tego rocznych obchodów strażackiego święta będzie uroczysty apel, na którym zostaną wręczone od-



znaczenia i awanse na wyższe stopnie służbowe. Odbędzie się on 29 maja o godzinie 12 na placu przed Jednostką Ratowniczo-Gaśniczą nr 1 w Chełmie. **red**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpital**

Śmierć po karambolu

● **REGION** Cztery osoby trafiły do szpitali po zderzeniu czterech osobówek w podpuławskich Sadurkach. Wiele wskazuje na to, że karambol spowodował mieszkaniec powiatu włodawskiego, który zmarł w szpitalu.

Do wypadku doszło w niedzielę, 30 kwietnia, na drodze wojewódzkiej z Lublina do Nałęczowa. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że około godz. 14 kierujący hondą 67-latek z gminy Włodawa nie zachował należytej ostrożności i uderzył w volvo, które zatrzymało się za sygnalizacją świetlną.

- Z kolei volvo uderzyło w dacie, a dacia w fiata. Do szpitala trafił kierujący hondą oraz jego



fol. Policja Puław

pasażerka, a także dwoje pasażerów volvo. Kierowca hondy zmarł w wyniku odniesionych obrażeń. Kierowcy wszystkich pojazdów byli trzeźwi. Wyjaśniamy okoliczności i przyczyny

zdarzenia oraz apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze - informuje komisarz Ewa Rejn-Kozak, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Puławach. GD

Stolarnia poszła z dymem

● **GM. IZBICA** Na 100 tysięcy złotych zostały wstępnie oszacowane straty, które powstały w wyniku pożaru budynku gospodarczego w Tarzymiechach Pierwszych.

Płomienie w stolarni pojawiły się w piątek, 28 kwietnia. Przypuszczalną przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej.

W akcji ratowniczo-gaśniczej udział brało 18 strażaków z Krasnegostawu, Izbicy, Tarnogóry i Wólki Orłowskiej. Spaliło się między innymi wyposażenie i urządzenia wykorzystywane do obróbki drewna. GD



fol. OSP KSRG Izbica

Groźnie w Chorupniku



fol. OSP KSRG Rudnik

● **GM. GORZKÓW** Osobówki zderzyły się w piątkowe popołudnie, 28 kwietnia. Krasnostawscy strażacy zostali wstępnie poinformowani, że trzy osoby były poszkodowane, ale na szczęście nikomu nic poważnego się nie stało.

Na miejscu pojawił się zastęp z Państwowej Straży Pożar-

nej w Krasnymstawie, a także ochotnicze jednostki w Gorzkowie i Rudniku. Uczestników zdarzenia przebadali dwa zespoły ratownictwa medycznego. Okoliczności kolizji wyjaśniali krasnostawscy policjanci.

Z naszych ustaleń wynika, że kierujący oplem 29-letni mieszkaniec gminy Żółkiewka uderzył

w tył renaulta, bo na chwilę miał odwrócić głowę w kierunku kilkuletniej córki, z którą podróżował. Za kierownicą drugiej osobówki siedział 75-latek z tej samej gminy. Miał jeszcze 2 pasażerów, a po zderzeniu wjechał do rowu. Za spowodowanie kolizji sprawca został ukarany mandatem w wysokości 1100 złotych. GD

Mercedes w ogniu

● **CHEŁM** 38 minut. Tyle trwała akcja ratowniczo-gaśnicza na jednej z miejskich ulic. W godzinach popołudniowych zapaliła się osobówka.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 2 maja, pomiędzy wiaduktem a rondem Jana Pawła II. Zastęp strażaków ugasił płomienie wydobywające się spod maski za pomocą wody. Pożar objął jedynie komorę silnika.

Z przekazanych nam informacji wynika, że nikt nie został ranny. Kierująca autem 66-latek zabezpieczyła samochód we własnym zakresie. GD



fol. nadesłane

● **POWIAT WŁODAWSKI** Uszkodził ogrodzenia i pozbawił ludzi prądu, a potem...

Schowwał się w piwnicy

Na niecodzienny pomysł wpadł 35-letni mieszkaniec gminy Urszulin, który chciał zmylić policjantów i uniknąć zatrzymania. Szybko okazało się, dlaczego uciekł.

W sobotę, 29 kwietnia, przed godz. 3 w nocy włodawscy policjanci zostali powiadomieni, że w Wytycznie kierujący oplem wjechał w ogrodzenia dwóch posesji. Uszkodził też latarnię i skrzynkę elektryczną, przez co chwilowo pozbawił mieszkańców prądu. Gdy świadkowie zaczęli zadawać mu pytania, sprawca uciekł do swojego 29-letniego kolegi, pozostawiając



fol. Policja Włodawa

rozbity samochód.

- Policjanci znaleźli mężczyznę u jednego z mieszkańców gminy Urszulin. Okazało się, że 35-latek ukrył się w piwnicy za stertą ubrań, próbując zmylić

funkcjonariuszy. Badanie alkomatem wykazało, że miał 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu - informuje Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości i przyznał się do zarzucanego mu czynu. Grozi mu do 5 lat więzienia, bo był prawomocnie skazany za podobne przestępstwo. GD

Złapali 8 kierujących z „napędem turbo”

● **POW. WŁODAWSKI** Od początku długiego weekendu policjanci z Włodawy wyeliminowali z ruchu aż ośmiu nietrzeźwych kierujących. Rekordzista miał ponad 3 promile!

Od 28 kwietnia policjanci zatrzymali osiem osób, które zdecydowały się kierować zarówno autem, jak i rowerem, pomimo wypitego alkoholu.

Pierwszych trzech nietrzeźwych rowerzystów wpadło na początku majówki w piątek (30 kwietnia) po południu. 19-latek i 46-latek zostali zatrzymani w Okunince. Podczas badania stanu trzeźwości każdy z nich miał ponad promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Z kolei 45-latek wpadł we Włodawie. Miał ponad pół promila.

- Wszyscy kierowali rowerami. Za swoje czyny zostali ukarani mandatami karnymi po 2500 złotych - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Urzędnicy debatowali w Krasnymstawie

Problemy z interpretacją przepisów na porządku dziennym

Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie było gospodarzem IV Panelu Dyskusyjnego Organów Administracji Architektoniczno-Budowlanej z terenu województwa lubelskiego. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele 18 z 24 powiatów i miast na prawach powiatu.

Podczas kilkogodzinowego spotkania ponad 40 specjalistów z zakresu prawa budowlanego dokonywało analizy między innymi ostatnich zmian przepisów prawa budowlanego, przepisów techniczno-budowlanych oraz regulacji związanych z wprowadzaniem cyfryzacją procesu budowlanego.

– Te spotkania służą przede wszystkim wymianie doświadczeń. Dowiedzieliśmy się na nich, że wszyscy mamy te same problemy z interpretacją przepisów. Natomiast radzimy sobie czasami w sposób bardzo podobny, a czasem diametralnie różny. A nie jest to dobry symptom.



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

Dlatego takie spotkania mają na celu pewne ujednolicenie stosowania przepisów prawa budowlanego tak, żeby inwestorzy spotykali się ze spójnymi w skali wojewódzkiej rozstrzygnięciami – mówi **Adriana Sędlak**, dyrektorka wydziału architektury i budownictwa Starostwa Powiatowego w Zamościu.

Jak przyznała, spotkanie dało także urzędnikom możliwość poznania się, pozyskania indywidualnych kontaktów,

gdyż jak do tej pory nie mieli takiej okazji. Znajomości te mają potem służyć ułatwieniu pracy i dalszej wymianie doświadczeń i spostrzeżeń ekspertów od architektury i budownictwa.

– Dzięki temu spotkaniu mamy śmiałość dzwonić i rozmawiać, w końcu znamy się już osobiście. A to bardzo potrzebne, bo problemów jest dużo, m.in. ciągle zmieniające się przepisy. A tak możemy skorzystać z dobrych praktyk i pomysłów na-

szych koleżanek i kolegów po fachu – dodaje Sędlak.

Urzędniczkę z Zamościa popiera **Marek Reszko**, który wskazuje na niesprzyjające okoliczności, w jakich przyszło pracować.

– Niestety nasze prawo jest

niejednoznaczne, ale nie mamy na to wpływu. Natomiast dyskusja o interpretacji przepisów ułatwia nam, urzędnikom, życie. Zawsze to jakaś podpowiedź – twierdzi inspektor ze Starostwa Powiatowego w Radzynie Podlaskim.

Zdaniem wielu uczestników, tego typu inicjatywy mają ogromną przewagę nad kosztownymi szkoleniami organizowanymi przez firmy zewnętrzne.

– Jesteśmy zostawieni sami sobie. Szkolenia, które są organizowane, zwykle polegają na tym, że prowadząca je osoba, która jest wyłącznie teoretykiem, czyta nam zapisy ustawy, z którymi sami jesteśmy w stanie zapoznać. Tymczasem nam potrzeba dyskusji na konkretnych, życiowych przykładach. I pod takim

kątem to spotkanie sprawdziło się znakomicie. Nawet na przerwie nie przestawaliśmy rozmawiać o aspektach, którymi zajmujemy się na co dzień – mówi **Henryk Lipiec**, naczelnik wydziału architektury i budownictwa w Starostwie Powiatowym w Rykach.

W spotkaniu, zorganizowanym przez wydział architektury i budownictwa krasnostawskiego starostwa, uczestniczyli przedstawiciele powiatu lubelskiego, biłgorajskiego, chełmskiego, hrubieszowskiego, janowskiego, kraśnickiego, lubartowskiego, łęczyńskiego, opolskiego, parczewskiego, radzyńskiego, ryckiego, świdnickiego, tomaszowskiego, włodawskiego i zamojskiego, a także miasta Chełm. **TK**

Święto lokalnego sportu

● **GM. LEŚNIOWICE** Sobota (29 kwietnia) była wyjątkowym dniem dla mieszkańców gminy. Właśnie wtedy uroczystość otwarte zostało Centrum Sportu i Rekreacji. Ceremonia zgromadziła wielu znamienitych gości, w tym także utytułowanych sportowców.

Uroczystość była okazją do obejrzenia CSIR, przypomnienia okoliczności jego powstania i podziękowań wszystkim tym, którzy się do tego przyczynili. **Joanna Jabłońska** przyznała, że otwarcie sali jest świętem wszystkich osób, które sprzyjają gminie i spełnieniem marzeń wielu pokoleń mieszkańców. Decyzja o budowie była jedną z pierwszych, jakie podjęła jako wójt.

Do Leśniowic na święto lokalnego sportu przybyło wielu gości. Wśród nich nie zabrakło parlamentarzystów, samorządowców, przedstawicieli różnych instytucji, duchowieństwa i wykonawców inwestycji. Zaproszenie przyjęli również: **Andrzej Supron**, trzynastokrotny mistrz Polski w zapasach, dwukrotny mistrz Europy, mistrz świata i srebrny medalista olimpijski oraz **Kacper Żuk**, polski tenisista, reprezentant kraju w ATP Cup i Pucharze Davisa,



foto: UG Leśniowice



foto: UG Leśniowice

złoty medalista mistrzostw Polski seniorów. Jako junior dotarł m.in. do półfinału Australian Open w deblu w 2017, wielokrotny medalista mistrzostw Polski, złoty medalista mistrzostw Europy U18.

Imprezę uświetniły występy dzieci i młodzieży ze szkół pod-

stawowych w Leśniowicach i Sielcu, a także Promyczków, działających przy Samorządowym Ośrodku Kultury.

Budowa Centrum Sportu i Rekreacji przy Szkole Podstawowej w Majdanie Leśniowskim kosztowała ponad 4,93 mln zł. Gmina pozyskała na to zadanie spore dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, a także z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. W budynku zlokalizowane są szatnie, toalety, umywalnie, pokój trenera, pomieszczenia magazynowe i antresola z widownią na 131 miejsc. Sala posiada pełnowymiarowe boisko do gry w piłkę siatkową, koszykówkę, piłkę ręczną i tenisa. **oprac. APM**



foto: UG Leśniowice

Oddał już 50 litrów krwi

● **WŁODAWA** Aspirant sztabowy **Zbigniew Winiarczyk** z włodawskiej komendy został odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi za działalność na rzecz honorowego krwiodawstwa.

Mundurowy z 30-letnim stażem znalazł się w gronie ponad 60 osób z województwa lubelskiego, które we wtorek (25 kwietnia) odebrały odznaczenia państwowe i resortowe nadane przez Prezydenta RP oraz ministra klim

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Gorąca dyskusja w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego...

Co rewitalizować, aby nie stracić?

O wyznaczeniu obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Rejowca Fabrycznego dyskutowano podczas ostatniego posiedzenia rady miasta. Wiele miejsca poświęcono osiedlu Wschód. Nie wszyscy podzielają pogląd, by nie ujmować tego terenu w przyszłym programie rewitalizacji.

Nowa ustawa, a więc i uchwała musi być nowa

Tytułem wstępu przewodniczący **Robert Szwed** wyjaśnił, że uchwała w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego będzie stanowiła swoisty wstęp do przyjęcia Gminnego Programu Rewitalizacji, który będzie opracowywany w oparciu o przepisy „Ustawy o rewitalizacji”, a nie, jak było to praktykowane do tej pory, w oparciu o „Ustawę o samorządzie gminnym”. Poprzednia uchwała była podejmowana przez radę miejską w 2017 roku, zatem, w świetle przepisów, wymagała uchylecia. W jej miejsce przyjęto nowy dokument, który w obecnym procesie należy rozumieć jako pierwszy, niezbędny krok.

W obradach wzięła udział przedstawicielka Stowarzyszenia „Semper Fidelis”, które - w procesie konsultacyjnym - jako jedyne miało zastrzeżenia dotyczące wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji miasta.

Zgłosiliśmy generalnie dwie uwagi. Pierwsza z nich dotyczyła tego, aby w miejsce obszaru nr 1 (osiedle Cementowa, Fabryczna, Robotnicza) wziąć pod uwagę obszar nr 3, czyli całe osiedle Wschód. Zwróciliśmy również uwagę na to, aby więcej uwagi poświęcić szeroko pojętej ofercie dla dzieci i młodzieży, właśnie na osiedlu Wschód - mówiła przedstawicielka stowarzyszenia **Katarzyna Adamiec**.

Zauważyła ona, że w końcowym raporcie, który stanowi również rodzaj odpowiedzi na



źródło: Rejowiec Fabryczny

wniesione uwagi, zaznaczono, że o wyznaczeniu obszaru zdegradowanego zdecydowały określone wskaźniki.

- W raporcie ujęto, że do obszaru zdegradowanego włączone zostaną obszary 1, częściowo 2 oraz 5. Chciałabym prosić, abyście dokonali państwo rewizji tych wskaźników, a jednocześnie diagnozy, która została w związku z nimi nakreślona. Wydaje się, że diagnoza ta stoi w sprzeczności z oceną ankietowanych, którzy wypowiedzieli się w tej sprawie. Chciałabym, abyście państwo wzięli pod uwagę możliwość objęcia programem rewitalizacji również osiedla Wschód, ponieważ mieszka na nim ok. pięciu razy więcej mieszkańców, aniżeli na osiedlu Cementowa, Fabryczna, Robotnicza. Można więc powiedzieć, że zjawiska negatywne będą dużo bardziej dotyczyły osiedla Wschód, aniżeli obszarów, które są wyznaczone obecnie - motywowała swój wniosek Adamiec.

Jak mierzyć poziom zdegradowania?

Przedstawicielka strony społecznej wskazywała, że dostępność infrastruktury rekreacyjnej dla dzieci i młodzieży na osiedlu robotniczym jest mniej więcej taka sama, co na Wschodzie, a zamieszkuje je, o czym mówiła wcześniej, znacznie więcej osób.

Przewodniczący **Robert Szwed** powołał się na ocenę specjalistów, którzy zajmowali się wyznaczeniem obszaru zdegradowanego i jednoznacznie stwierdził, że tymczasem Wschód nie może zostać do niego zaliczony.

- Przypominam, że celem wyznaczenia obszaru zdegradowanego jest odbudowa tkanki społecznej. Z diagnozy zespołu, który nad tym pracował, wynika, że na Wschodzie te problemy społeczne są najmniej - odpowiedział na wątpliwości mieszkańcy przewodniczący Szwed.

Adamiec stwierdziła, że diagnoza nie oddaje do końca rzeczywistości, a wskaźniki nie stanowią miarodajnego punktu odniesienia.

- Dlatego właśnie chciałabym zaproponować rewizję tych wskaźników. W taki sposób, aby można było odpowiedzieć na potrzeby, jakie wskazano również na Wschodzie. Ponad połowa ankietowanych uważa, że Wschód powinien znaleźć się w obszarze zdegradowanym przewidzianym do rewitalizacji - wyjaśniała dalej Katarzyna Adamiec.

Zauważyła również, że ustawa nie przewiduje jasno, jakie wskaźniki należy brać pod uwagę, opracowując daną diagnozę. Mowa jest tylko o tym, że powinny one prowadzić do

określenia celu, jakim jest właśnie wyznaczenie obszaru zdegradowanego.

- Najważniejszym czynnikiem jest ten społeczny. Według wskaźników, jakie zostały wzięte pod uwagę, osiedle Wschód pod tym względem nie przystaje do obszaru zdegradowanego. Należy zwrócić uwagę na to, że rewitalizacja nie może być postrzegana jako proces inwestycyjny. Osiedle Fabryczne zostało doinwestowane, ale problemy społeczne dalej tam występują - nie ustępował Szwed.

Nie ma cię w „obszarze”? Wypadasz z gry!

Głos w dyskusji zabrał również burmistrz **Stanisław Bodys**. Wskazał, że problem jest ważny i decyzja samorządu została poprzedzona wnikliwą analizą.

- Na intensywność występowania tych problemów społecznych wskazywały chociażby rzetelne rozmowy z pracownikami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Po drugie - nie zgodzę się ze stwierdzeniem, że osiedle Wschód jest ubogie o elementy infrastruktury sportowej czy rekreacyjnej. Chyba nie dostrzega się tego, że plac zabaw tam położony jest jednym z większych, że jest sporo urządzeń sportowych. W pobliżu znajdują się boisko wielofunkcyjne „Orlik”. Na terenie spółdzielni mieszkaniowej

położony jest także plac zabaw. Niebawem przystępujemy do działań mających na celu zagospodarowanie „zielonych błoni”, czyli tego terenu położonego przed kotłownią. To również będzie teren rekreacji dla dzieci i młodzieży - wyliczał burmistrz.

Dodał również, że zarówno jemu, jako włodarzowi miasta, jak i radzie, towarzyszyło przeświadczenie, aby elementy infrastruktury sportowej czy rekreacyjnej dla dzieci i młodzieży były dostępne na każdym osiedlu Rejowca Fabrycznego i to się zasadniczo udało. Bodys uważał, że zawsze można oczekiwać tego, że takich miejsc będzie więcej, ale działania miasta były uzależnione od możliwości finansowych samorządu i dotacji zewnętrznych.

- Teraz mamy do zrobienia kolejne kroki i plany. Rysuje się kolejna perspektywa podziału środków. Tych osiedli nie można stawiać w pewnej opozycji do siebie. Nie można również proponować takiego rozwiązania, aby wykluczyć obszar 1, ponieważ z takimi działaniami wiąże się daleko idące konsekwencje. Na obszar 1 będziemy mogli pozyskać środki zewnętrzne dedykowane obszarom poprzemysłowym. Jeśli nasze miasteczko ma posiadać pewną wartość dodaną, to możemy zagospodarować to wyrobisko po kopalni marglu. Te 40 hektarów, które położone są od strony domków, to potencjał i szansa - argumentował burmistrz Bodys.

Władze mają plany, więc wyrobisko musi pozostać

Włodarz Rejowca Fabrycznego mówił obszernie o tym, że wyrobisko będzie częściowo zalane wodą, a częściowo zagospodarowane pod tereny, z których korzystać będą mogli i mali, i dumi, a przede wszystkim rodziny z dziećmi.

- Gminny Program Rewitalizacji, opracowany w oparciu o nowe wymogi ustawowe, to

podstawa do tego, aby ubiegać się o jakieś środki zewnętrzne. Jeśli z programu wyłączymy obszar nr 1, zaplanowane przez nas działania nie będą mogły mieć miejsca. Jakkolwiek nie przedstawiać tego problemu, jakim jest obszar zdegradowany, to jedno jest pewne - to wyrobisko musi w nim pozostać, ponieważ to nasza olbrzymia szansa. Szansa dla naszych mieszkańców, nie przeciw

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Dlaczego wzbudziła tak wiele kontrowersji?

Petycja kością niezgody

Na iście tematów podejmowanych podczas ostatniej sesji rady gminy pojawiła się sprawa petycji, jaką do urzędu gminy skierowali mieszkańcy ul. Leśnej. Mimo tego, że dokument dotyczył dosyć prozaicznego problemu, to jednak wzbudził sporo kontrowersji i znacząco podniósł „temperaturę” obrad.

Rzucili kamyk, uruchomili lawinę

Dlaczego petycja wzbudziła tak wiele kontrowersji? Odpowiedzi na to pytanie próżno szukać w samym dokumencie, ponieważ dotyczy on w istocie prostego wniosku o ujęcie ulicy Leśnej, położonej w miejscowości Kanie-Stacja, w bieżących planach remontowych. Mieszkańcy tego rejonu gminy chcą, aby jej nawierzchnia, jak to ujęli w swoim wniosku, „została doprowadzona do należytego stanu technicznego”.

Twórcy petycji twierdzą, że „w chwili obecnej droga na odcinku od ul. Łąkowej do ul. Zachodniej posiada liczne uszkodzenia i nierówności, które uniemożliwiają bezpieczny przejazd, nawet z bardzo małą prędkością”. W piśmie pada jasno sprecyzowane oczekiwania, aby „nawierzchnia została utwardzona i naprawiona dla zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom i użytkownikom drogi”. „Liczymy na zrozumienie i szybkie załatwienie naszej petycji” – czytamy w podsumowaniu.

Zanim przewodniczący **Mirosław Maziarz** przedstawił odpowiedni projekt uchwały, swojego zdecydowanego sprzeciwu wobec głosowania nad dokumentem nie omieszkał wyrazić radny **Ryszard Maziarczuk**. Stwierdził, że głosowanie



źródło: Gmina Rejowiec Fabryczny

nad uchwałą jest pozbawione sensu, ponieważ wiele inwestycji drogowych na terenie gminy nie było poddawanych pod głosowanie, a nawet konsultowanych z radnymi.

– Wcześniej decyzje inwestycyjne dotyczące dróg nie były poddawane pod głosowanie. I to było za pana kadencji, panie przewodniczący. Dlatego więc mamy głosować teraz? Mieszkańcy powiedzą – w tamtej kadencji nie głosowaliście, a drogi były budowane. Teraz, jeśli się sprzeciwię, będzie na mnie – motywował swój sprzeciw Maziarczuk.

Radny pytał retorycznie o to, kto podejmował decyzje dotyczące remontu tej lub innej drogi gminnej.

– Z tego, co pamiętam, to jako radni podejmowaliśmy decyzję wyłącznie co do tego, czy remontujemy drogę w Lisznie, czy w Pawłowie. Inne decyzje były podejmowane poza nami – wyjaśniał radny.

Słowom radnego Maziarczuka sprzeciwił się przewodniczą-

cy Maziarz, który stwierdził, że spotkanie dotyczące planów inwestycyjnych odbywało się niedawno.

– Dlaczego mówi pan, że za mojej kadencji nie było nic ustalone. Pan mówi po prostu nieprawdę. Spotkanie w sprawie dróg było – skwitował wystąpienie Maziarczuka przewodniczący.

Głos w dyskusji zabrał również radny **Kamil Kapeluszy**.

– W jaki sposób ten remont miałby zostać przeprowadzony. Przecież nie wiemy nic o kosztach i sposobie przeprowadzenia tego remontu – pytał radny Kapeluszy.

Petycja wpłynęła, więc należy ją rozpatrzyć

Wójt **Zdzisław Krupa** zauważył, że komisja skarg, wniosków i petycji funkcjonuje po to, aby zajmować się podobnymi przypadkami, a więc nie było powodów, aby nie miała pochylić się nad dokumentem i tym razem.

– Chciałbym przypomnieć o tym, że tutaj nie chodzi o bu-

dowę drogi, a jedynie o doraźny remont. Tego dotyczy petycja. Komisja udała się do miejscowości Kanie-Stacja i oglądała drogę, o której mowa. W tej chwili odcinek utwardzony jest płytami, dwoma rzędami płyt, którymi można się przemieszczać samochodem. Płyty ułożone są w dwie równoległe ścieżki. Co roku uzupełniamy tłuczniem tę przestrzeń pomiędzy rzędami. Petycja wnosi, jak sądzę, jedynie o wyrównanie tego odcinka. Myślę, że koszt prac zamknie się w granicach 2-3 tys. złotych – wyjaśnił wójt Krupa.

Dodał również, że w budżecie gminy są wydzielone środki na tzw. remonty doraźne dróg gruntowych i właściciele posesji położonych w pobliżu drogi zostali zapewnieni o tym, że w tej puli przewidziano również pieniądze potrzebne do przeprowadzenia wnioskowanego przez nich remontu.

– Podkreślam – mieszkańcom nie chodzi o budowę, a jedynie

o remont. Sądzę, że te prace zostaną przeprowadzone w perspektywie najbliższych dni (sesja rady gminy miała miejsce 28 kwietnia – przyp. red). Jeśli idzie o sposób, w jaki podejmujemy decyzje o przeprowadzeniu prac na poszczególnych odcinkach, to pan radny zauważył, że te plany nie zawsze poddawane są pod głosowanie. To prawda, być może nie zawsze. Niemniej w przypadku naboru wniosków do programu Polski Ład odbywałyśmy takie spotkanie konsultacyjne z radnymi i obecne inwestycje są efektem tych rozmów – odpowiedział na wątpliwości radnego wójt.

Wójt proponuje rozwiązania, które uważa za słuszne

Krupa zauważył, że jako organ wykonawczy, po prostu proponuje niektóre rozwiązania i wychodzi z założenia, że są one przemyślane i dobre dla mieszkańców.

– Jeśli ktoś ma jakiegokolwiek wątpliwości związane z inwestycjami, może je zgłosić – do mnie czy do radnych. Warto podkreślić jednak, że nigdy w historii gminy na inwestycje drogowe nie były wydawane tak duże środki, jak obecnie. Jest to na pewno efekt państwa (radnych – przyp. red.) pracy, ale również dotacji rządowych – podsumował wójt Krupa.

Tuż po wyjaśnieniach wójta pojawiły się spekulacje, że jeśli mieszkańcy danego rejonu gminy nie mogą się doczekać remontu, to petycja jest najlepszym sposobem na to, aby taki remont przyspieszyć. Włodarz samorządu podkreślił, że remonty cząstkowe były zapowiadane wcześniej i zostaną przeprowadzone w kwietniu i maju,

a decyzję o skierowaniu petycji należy uznać za autonomiczną, w pełni suwerenną decyzję mieszkańców Kaniego-Stacji.

Obszerne wyjaśnienia wójta najwyraźniej nie zadowolili radnego Ryszarda Maziarczuka, ponieważ postanowił wskazać na pewien brak konsekwencji związanych z procedowaniem petycji.

– Rozumiem, że ta petycja zostanie poddana pod głosowanie. Chciałbym zatem zapytać. Mieszkańcy Wólki Kańskiej Kolonii pisali w sprawie drogi w kierunku Krynicy. Czy była jakkolwiek odpowiedź? Czy było głosowanie? Upominałem się o to, aby ta odpowiedź była. Została wówczas przesłana nie mieszkańcom, a mnie. Dzisiaj dowiaduję się o tym, że petycja będzie poddawana pod głosowanie. O co tu chodzi? – pytał wzburzony radny.

Uwzględ

WSTRZĄSAJĄCE ZDARZENIA SPRZED LAT PRZYPOMINA MARIUSZ GADOMSKI

MÓJ BÓG JEST LEPSZY
NIŻ TWÓJ!

Obyło się na szczęście bez ofiar śmiertelnych. Kilka osób zostało poturbowanych i doznało obrażeń w postaci sińców i zadrapań. Ponadto zdemastowano sklep i skradziono towary. Poszkodowani najedli się strachu.

Taki był bilans awantury, do której doszło w miejscowości Chojno Nowe w roku 1906. Przyczyną zajścia było nieporozumienie na tle wyznaniowym.

Uciekł do katolików

Niegdyś w Chojnie Nowym w powiecie chełmskim było dużo drobnej zagrodowej szlachty. Po powstaniu styczniowym i uwłaszczeniu chłopów wieś zasiedlała głównie ludność włościańska. Był też dwór ziemiański, wzniesiony przez **Romana Dziewickiego**. W pierwszych latach dwudziestego stulecia gospodarował w nim jego syn **Aleksander**.

Wśród mieszkańców wsi były osoby wyznania katolickiego i Żydzi. Jedni i drudzy żyli swoim życiem i swoją religią. Raczej nie było między nimi zażyłych, dobrosąsiedzkich stosunków, była natomiast rezerwa wynikająca nie tylko z powodów wyznaniowych, ale też odmiennych obyczajów, tradycji czy mentalności.

Trudno było sobie wyobrazić, aby katolik pojął za żonę żydówkę, lub na odwrót. Jeśli nawet zdarzały się takie związki, to musiały należeć do rzadkości. Miłość, choćby najgorętsza, nie miała dużych szans z religijnymi uprzedzeniami.

W roku 1906 doszło do sensacji. Niepełnoletni syn **Moszka Goldsztajna**, właściciela sklepu spożywczego w Chojnie Nowym, nieoczekiwanie wyrzekł się judaizmu i postanowił przejść na katolicyzm. Co nim powodowało, nie wiadomo. Nie wiadomo również, jak zareagowała jego rodzina. Chyba jednak niezbyt przychylnie, ponieważ chłopak uciekł z domu.

Młodego Goldsztajna przegarnęli miejscowi katolicy. Potraktowali go nader życzliwie. Cieszyli się z jego odważnej decyzji, twierdząc, że słusznie postąpił, wyrzekając się judaizmu na rzecz „prawdziwej wiary”.

Uwierzili go w lochu i morzą głodem!

Jednak przedwcześnie ogłosił „zwycięstwo”. Syn sklepikarza wcale się nie spieszył z formalnym przejściem na katolicyzm. Najprawdopodobniej odrzucał przez niego wiary ojców bardziej było buntem, właściwym młodemu wiekowi, niż w pełni świadomą, dobrze przemyślaną

decyzją.

Tak czy inaczej, po pewnym czasie neofita odszedł od katolików i wrócił do domu. Skruszony ubłagał ojca, żeby mu wybaczył, uroczyście przyrzekając, że nigdy więcej nie zaprze się wiary

Nie mogli się pogodzić, że go utracili. Wkrótce rozpuszczono pogłoskę, że chłopak wcale nie wyjechał do krewnych, ale został przez swych pobratymców za karę uwięziony w jakimś lochu. Mieli go tam męczyć i morzyć głodem. Kto wie, co jeszcze złego może spotkać z ich ręki tego biedaka...

Trzeba go odbić!

Plotka powtarzana z ust do ust nabierała mocy i rozpędu. Nie ograniczono się jednak do kolportowania zmyślonej wi-

i kije. Żydzi byli mniej liczni niż przeciwnicy, więc nie mieli szans w tym starciu. Kilku z nich zostało dotkliwie poturbowanych, inni uciekli w obawie przed pobicie. Napastnicy podeszli pod sklep Moszka Goldsztajna, którego uznali za głównego winowajcę.

Drzwi były zamknięte, zaczęli się do nich dobijać, wzywając Żyda, aby do nich wyszedł. On jednak nie wychodził, ponieważ nie było go w domu. Widząc, co się święci, wraz z rodziną wydoł stał się tylnym wyjściem z miesz-

kania. Żydzi byli mniej liczni niż przeciwnicy, więc nie mieli szans w tym starciu. Kilku z nich zostało dotkliwie poturbowanych, inni uciekli w obawie przed pobicie. Napastnicy podeszli pod sklep Moszka Goldsztajna, którego uznali za głównego winowajcę.

Żydowska rodzina zamknęła wszystkie zamki w mieszkaniu. Wezwano także strażników ziemskich. Jednak noc nie minęła spokojnie. W pobliżu ich domostwa znowu zebrali się tłum włościan. Próbowali wyłamać drzwi do mieszkania. Grozili

awantury. Zostali postawieni w stan oskarżenia pod zarzutem pobicia Żydów, grożenia im śmiercią, kradzieży i zniszczenia mienia znacznej wartości. Na ławie oskarżonych Sądu Okręgowego w Lublinie zasiadło 19 osób, w tym mężczyzna, na którego poszkodowani wskazali jako prowadzącego. Twierdzili też, że przez niego młody Goldsztajn chciał zmienić wyznanie, ponieważ tamten go do tego podmawiał, obiecując szereg korzyści. A niedoświadczony chłopak początkowo we wszystko mu wierzył.

Oskarżeni bronili się, utrzymując, że zostali przez Żydów celowo pomówieni bądź pomyłkowo z innymi osobami, jako że w miejscu dokonanego przestępstwa w ogóle nie byli rzezanego dnia. Ci, których poszkodowani bez trudu rozpoznali, tłumaczyli się, że tylko tam stali i jako bierni uczestnicy awantury, nie brali udziału w biciu, ani w niszczeniu i okradaniu sklepu.

Obrońca rzekomego prowadzącego, mecenas **Modrzewski** twierdził, że nie ma dowodu na to, że ów człowiek namawiał żydowskiego chłopca do przejścia na katolicyzm. Nawet jeśli coś mu mówił na temat swej wiary, to nie używał przemocy ani gróźb. Nie można więc ukarać go za to, bo nie popełnił przestępstwa.

Wyroki zapadły 25 lutego 1908 r. Z 19 oskarżonych sąd uniewinnił sześciu, w tym mężczyznę wskazywanego przez Żydów jako prowadzącego i moralnego sprawcę awantury. Pozostałych 13 zostało skazanych na kary kilkumiesięcznego więzienia. Moszko Goldsztajn wytoczył też skazany proces cywilny o pokrycie szkód, jakie wyrządzili. Sąd oddalił żądanie.

Warto w ramach komentarza do tej żalostnej historii stwierdzić, że wiara powinna być indywidualną sprawą każdego człowieka. Można wierzyć lub nie wierzyć, wątpić, szukać swojego Boga, zmieniać wyznanie. Nikt nie ma prawa ingerować w cudze sumienie. Nikogo nie można zmuszać do wiary ani od niej odwozić. Są jednak ludzie, którym się wydaje, że wolno im to robić i bez skrupowania wlażyć z butami w duszę bliźnich, uważając, że czynią dobro. Niektórzy gotowi są „ogniem i mieczem” nawracać na tę czy inną wiarę.

Nie zawsze kończy się to kilkoma sińcami. Wiemy z przekazów historii, że właśnie na tle wyznaniowym niejednokrotnie doprowadziły do trwających całymi latami wojen religijnych, z trudną do oszacowania liczbą ofiar.

MARIUSZ GADOMSKI



foto. Narodowe Archiwum Cyfrowe

kania. Pobiegli do dworu Dzie-wickich. Służba pozwoliła im ukryć się w pałacu.

Nie odpuścili im do rana

Mysleli, że tu będą bezpieczni, nie docenili jednak determinacji rozsierzdzonych chłopów, którzy domyślili się, gdzie Żydzi znaleźli schronienie. Podeszli pod dwór i stanowczo zażądali od służby wydania im rodziny Goldsztajnow.

- Wiemy, że tutaj są, więc dawajcie ich nam, bo inaczej sobie z wami porozmawiamy - zagrozili. Wystraszona służba, widząc groźną postawę tłumy, wyprowadziła Żydów z kryjówki i oddała ich włościanom. Goldsztajnowie zostali przez nich pobici. Napastnicy przestali okładać ich kijami i pozwolili im na powrót do domu, dopiero gdy sklepikarz przysięgł, że jego syn przebywa we Włodawie u kuzynów.

Ale na tym dramat się nie skończył. Po powrocie Goldsztajnowie zastali zniszczony sklep i mieszkanie. Wiele towarów,

żydowskiej. Moszko Goldsztajn okazał wyrozumiałość „synowi marnotrawnemu”, który zbłądził na manowce, ale zrozumiał to i przyszedł się pokajać.

Jednakże, aby uniknąć niezręcznej sytuacji, sklepikarz, poradziwszy się rabina, wyprawił syna do krewnych zamieszkałych we Włodawie. Spodziewał się, że pobyt u nich dobrze na niego wpłynie, chłopak odzyska spokój ducha i łat

● **WŁODAWA** O istnieniu takiego miejsca do niedawna nie wiedzieli nawet mieszkańcy

Upamiętnią włodawskie getto

Muzeum we Włodawie dostało kolejną rządową dotację. Tym razem chodzi o kwotę 240 tys. złotych. Pięniądze pochodzą z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego i zostaną przeznaczone na upamiętnienie getta, które podczas wojny istniało w nadbużańskim miasteczku.

– Wiedza o tym, że we Włodawie funkcjonowało getto, jest znikoma. Nie wiedzą o tym nawet mieszkańcy miasta. Stąd powstał pomysł na projekt „Getto we Włodawie – zapomniana karta historii”. Jego realizację rozpoczęliśmy już w 2020 roku – mówi dyrektor Muzeum Zespołu Synagogalnego **Anita Lewczuk vel Leoniuk**. „Bestialska zbrodnia dokonana na ponad 9 tys. ofiar getta, Żydach polskich i austriackich wciąż jest niezgłębiona i wymaga prowadzenia dalszych prac badawczych i dokumentacyjnych (...) – czytamy na stronie internetowej włodawskiego muzeum.

W ramach projektu muzealnicy zorganizują m.in. spotkanie (20 maja) ze świadkiem historii **Małgorzatą Niezabitowską**. Dziennikarka, autorka książek, reporterka „Tygodnika Solidarność” i rzeczniczka prasowa rządu Tadeusza Mazowieckiego opiekowała się ostatnią żydówką z Włodawy.

Będzie też wystawa dotycząca historii getta, konferencje i spotkania ze świadkami tamtych lat (14-15 października),



Włodawa podczas wojny

fot. Muzeum Zespół Synagogalny/FB

a także warsztaty edukacyjne.

– Podsumowaniem projektu będzie publikacja. Pracujemy też nad stroną internetową oraz uaktualnieniem istniejącej już aplikacji poświęconej włodawskiemu gettu. Informacje

tam zawarte będą podane w języku polskim i angielskim – tłumaczy Anita Lewczuk vel Leoniuk.

Niemcy utworzyli we Włodawie getto w 1940 roku. Było ono zlokalizowane w rejonie



Włodawa podczas wojny

fot. Muzeum Zespół Synagogalny/FB



Włodawa podczas wojny

fot. Muzeum Zespół Synagogalny/FB

dniach Niemcy wywieźli do komór gazowych w Sobiborze około dwóch tysięcy Żydów z Włodawy. Kolejna taka akcja odbyła się w pierwszą sobotę lipca 1942 roku. W jej wyniku do Sobiboru trafiło około 1,5 tys. osób, w tym wiele dzieci, a także rabin Mendele Morgenstern. Kolejne dwie akcje deportacyjne przeprowadzono w październiku i listopadzie 1942 r. Ostatnia wywózka Żydów z Włodawy miała miejsce w dniach 1-3 maja 1943 r. Po niej miasto zostało uznane przez Niemców za wolne od Żydów – Judenrein – czytamy na stronie internetowej Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN.

Dopełnieniem zagłady na początku czerwca 1943 r. był wielki pożar, który objął teren getta w jego pierwotnych granicach.

Faj

Ruszył sezon „na fontanny”

● **WŁODAWA** Po zimowej przerwie zaczęły działać fontanny, tzw. Dry Plaza oraz Trzech Kultur. Przypominamy, że pojawiły się przed ubiegłorocznymi wakacjami, w ramach projektu rewitalizacji miasta. Obie znajdują się na włodawskim rynku przy Czworoboku.

– Fontanny będą działały przez cały rok, z wyjątkiem zimowych miesięcy. Mieszkańcy już z nich korzystają. Spodobały się nie tylko dzieciom, ale i dorosłym, którzy odpoczywają w ich pobliżu. Bardzo się cieszę – mówi, inaugurując „fontannowy sezon” burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.



fot. Burmistrz Włodawy/FB

Fontanna Dry Plaza znajduje się w południowej części placu (niedaleko zdemontowanego

pomnika walk i męczeństwa wojsk polskich i sowieckich). Ma 38 podświetlonych na różne

kolory dysz.

Druga fontanna – Trzech Kultur – jest po zachodniej stronie rynku. Nazwa ma podkreślać wielokulturowość miasta. Wokół fontanny stanęły ławki, pojawiły się też nasadzenia. W przyszłości drzewa i krzewy mają tworzyć „zadaszenie” nad alejkami dochodzącymi do fontanny.

Obie fontanny powstały w ramach metamorfozy, którą przeszedł włodawski rynek. Przypominamy, że rewitalizacja placu kosztowała miasto 8 mln złotych. Inwestycja była współfinansowana z funduszy unijnych.

Faj



fot. Burmistrz Włodawy/FB

Na włodawskim zamku

● **WŁODAWA** Pod takim hasłem przebiegała tegoroczna „Noc z Andersenem”. Wydarzenie nawiązywało do 218. rocznicy urodzin duńskiego pisarza oraz Międzynarodowego Dnia Książki dla Dzieci.

– Włodawska edycja była wpisana ponadto w obchody Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich oraz Międzynarodowego Dnia Ochrony Zabytków. Wydarzenie było również okazją do zapoznania młodych uczestników z elementami historii miasta, a konkretnie do

375. rocznicy zniszczenia włodawskiego zamku w 1648 roku – informuje **Edyta Pietrzak**, kierownik działu regionalnego Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie.

Lekturą przeznaczoną na pierwsze czytanie była baśń Hansa Christiana Andersena „Latający kufer”. W rolach lektorów wystąpili **Dorota Redde-Sawczuk** – dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie, **Leszek Popik** – kierownik wydziału edukacji i polityki społecznej Starostwa Powiatowego we Włodawie i **Joanna**

Szczepeńska – przewodnicząca Rady Miejskiej we Włodawie. Burmistrz **Wiesław Muszyński** czytał „Księżniczkę na ziarnku grochu”.

W czasie spotkania dzieci wzięły udział w grach, zabawach literackich i warsztatach tematycznych wpisujących się w regionalną animację kulturalną. Uczestnicy odbudowywali włodawski zamek, tworzyli korony, sprawdzali prawdziwość baśni o księżniczce na ziarnku grochu, czytali tzw. łamańce ję-



fot. MBP Włodawa

zykowe i odgadywali kalambury. Ponadto wysłuchali legend

o pochod

Co jest grane?

STRAŻNICY GALAKTYKI: VOLUME 3



akcja, sci-fi

Strażnicy pracują nad naprawieniem szkód wyrządzonych przez Thanosa. Są zdeterminowani, by uczynić Knowhere bezpiecznym schronieniem dla siebie i wszystkich uchodźców wysiedlonych przez surowy wszechświat. Jednak ich życie zostaje wywrócone do góry nogami przez echa burzliwej przeszłości Rocketa.

CHEŁM

CKF ZORZA 8-12 maja – godz. 17.30 i 20.30; 13-14 maja – godz. 17 i 20.15

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 10 maja – godz. 15.30 i 19.45; 11 maja – 15.15 i 19.30; 12-14 maja – godz. 14.30 i 17.15

BLUEBACK



dramat

Abby to wielka miłośniczka nurkowania, od dzieciństwa przyjaźni się z niezwykłą rybą – niebieskim grouperem, któremu nadała imię Blueback. Jej życie zostaje zakłócone. Abby i jej mama muszą walczyć nie tylko o ocalenie Bluebacka i rafy koralowej, ale i o to, by cała okolica zachowała swój unikatowy charakter, zagrożony przez bezwzględny biznes.

WŁODAWA

KINO WDK 12-14 maja – godz. 17

CZARODZIEJSKI FLET



musical

Tim to nastolatek, który marzy o karierze śpiewaka w szkole muzycznej imienia Wolfganga Amadeusza Mozarta. Kiedy osiąga swój cel i przekracza próg upragnionej uczelni, odkrywa magiczne przejście do innego świata – tajemniczej krainy z opery „Czarodziejski flet”. Gdy za sprawą magii chłopak się tam przenosi, błyskawicznie zamienia się w księcia Tamino, czyli głównego bohatera tej opowieści.

WŁODAWA

KINO WDK 12-14 maja – godz. 19

KMP przyjedzie do Chełma

● **KABARET** Wiecznie Młodzi Panowie, czyli Robert Korólczyk, Mateusz Banaszkiewicz, Bartek Demczuk i Łukasz Kaczmarczyk zapraszają na swój najnowszy program „Co się stało?”. Spotkanie z jednym z najlepszych kabaretów w Polsce już 20 czerwca.

„Co się stało?” jest sceniczną i oczywiście ironiczną odpowiedzią na pytanie, na które większość z nas odpowiada – nic. Czasami lekko rozwijamy odpowiedź, która automatycznie przechodzi w pytanie – nic, dlaczego pytasz?

– Przecież jeżeli ktoś pyta, to kultura osobista nakazuje nam odpowiedzieć. Jeżeli ktoś docieka i jest żywo przejęty, a nawet gotowy podać receptę lub służyć pomocą, to należy udzielić kon-

kretniej, rozwiniętej odpowiedzi, gdyż już w samym pytaniu, co się stało?, słyhać i widać, że coś się stało! – twierdzą Młodzi Panowie. I radzą: – Nie bójmy się rozmawiać, nie lękajmy się otwierać przed drugim człowiekiem i przede wszystkim nie udawajmy na co dzień, tylko bądźmy sobą!

Oni na pewno są sobą. A to gwarantuje, że zaprezentują zabawne skecze i zaskakujące puenty, świetne scenki, jak i ironiczne, mądre piosenki. Dwie godziny w ich towarzystwie, to wymienita i godna polecenia zabawa.

Kabaret Młodych Panów wystąpi w Chełmskim Domu Kultury o godzinie 17 i 20. Bilety w cenie od 90 złotych już do kupienia. **szer**



Kolejna odsłona „Molowych przypadków”

● **SPEKTAKL** „Molowe przypadki”, zrealizowane przez Teatr Ziemi Chełmskiej cieszą się niesłabnącą popularnością. Najbliższy spektakl o przygodach mola Zbyszka i jego przyjaciółki Muchy 21 maja o godz. 15.

Przedstawienie powstało na podstawie opowiadania „Bajka o starej babci i molu Zbyszku” Maliny Prześlugi. To historia o przyjaźni, samotności, stracie i marzeniach. Mali bohaterowie w sposób czasem komiczny, a czasem tragiczny wprowadzają młodych widzów w świat swo-

ich wielkich dramatów.

Spektakl wyreżyserował Marcin Wąsowski, ilustracje do niego stworzyła Małgorzata Piędel, a piosenki napisał Bartek Kazimierczak. Na scenie występują: Barbara Szarwiło i Sławoj Czarnota.

Bilety na spektakl w cenie 20 zł. **szer**



Prócz Ciebie nic



● **KONCERT** 15 maja o godz. 19 we Włodawskim Domu Kultury wystąpi Krzysztof Kiliański i Witold Cisło. Bilety na koncert zatytułowany „Prócz Ciebie nic” w cenie 55 zł (przedsprzedaż) i 65 w dniu koncertu do nabycia w sekretariacie WDK oraz na kinowd.pl.

W 2005 roku ukazała się debiutancka płyta Krzysztofa Kiliańskiego „In The Room”. Znalazły się na niej między innymi takie piosenki, jak nagrodzona Fryderykiem, a także „Superjedyneką”, „Prócz Ciebie nic”, nagrana w duecie z Kayah, utwór „I don't know where life's going” czy „Lokator”.

Album, nad którym wspólnie pracowali Witold Cisło i Krzysztof Kiliański okazał się wielkim sukcesem i otrzymał status Platynowej Płyty. Po kilkunastu latach panownie spotykają się ponownie, grając swoje największe przeboje.

Krzysztof Kiliański to wokalista, kompozytor, autor tekstów. Na profesjonalnej scenie występuje od 1990 roku. W 2001 roku zyskał uznanie w środowisku jazzowym (i nie tylko), jako

interpretator utworów Franka Sinatry. W 2005 roku zadebiutował fonograficznie płytą „In The Room”, którą współtworzył z Witoldem Cisło. Album ten okazał się wielkim sukcesem (Platynowa Płyta), również dzięki piosence „Prócz Ciebie Nic”. Piosenka została nagrodzona „Fryderykiem” 2005. Kiliański jest również laureatem nagrody „Fryderyka” dla Najlepszego Wokalisty roku 2005. Ma na koncie 6 albumów. Koncertuje w całej Polsce, wielu krajach Europy, występował także na

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.

Dorota Paradowska Kędzierawska
Chelń, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej 82 565 80 11

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW

lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na



5086

- Uwaga na pismo podszywające się pod Główny Inspektorat Sanitarny

To fake news

Do niektórych szkół w Polsce trafiło sfałszowane pismo, w którym nadawca podszywa się pod Główny Inspektorat Sanitarny i informuje o obowiązku poddania się badaniom przesiewowym pod kątem gruźlicy. Tymczasem – jak informuje GIS – żadne z opisanych w nim działań nie są prowadzone.

Pismo nie pochodzi od Głównego Inspektoratu Sanitarnego, nie zostało podpisane przez Głównego Inspektora Sanitarnego wz. (sfałszowany podpis) i jest próbą rozpowszechniania dezinformacji oraz zasiań paniki. Zawarte w wiadomościach



for. www.gov.pl/web/gis/

informacje są nieprawdziwe i nie należy się do nich stosować.

GIS informuje równocześnie, że wiadomości przekazywane są z błędnego adresu „inspektorat@sanepid.gov.pl” (brakuje kropki pomiędzy sanepid a gov).

- Apelujemy o rozważę i szczególnie uważnie weryfikowanie otrzymywanych informacji, zwłaszcza adresów mailowych nadawcy - apeluje GIS.

O sprawie zostały poinformowane odpowiednie organy i służby.

szer (źródło GIS)

Sprawdź ważność orzeczenia

Niektóre orzeczenia o niepełnosprawności, przedłużane automatycznie podczas pandemii, stracą ważność z końcem tego roku, inne w 2024 r.

Pojawiły się trzy terminy dotyczące wygaśnięcia ważności orzeczeń. Te, które traciłyby ważność do 31 grudnia 2020 roku (czyli w czasie stanu epidemii) zachowują ją do 31 grudnia 2023 roku. Orzeczenia, których ważność upływałaby w terminie od 1 stycznia 2021 roku do 31 grudnia 2021 roku (nadal trwał stan epidemii) zachowują ją do 31 marca 2024 roku. Z kolei orzeczenia tracące swą moc od 1 stycznia 2022 roku do dnia poprzedzającego dzień wejścia w życie niniejszego przepisu będą ważne aż do 30 września 2024 roku.

Warto zapamiętać te daty

i dużo wcześniej złożyć wniosek (wraz z kompletem dokumentów) o wydanie nowego orzeczenia. Jak przewidują eksperci, czas oczekiwania na rozpatrzenie wniosku, ze względu na dużą liczbę spraw, może się bardzo wydłużyć. I przypominają, że samo złożenie wniosku nie przedłuża ważności

dotychczasowego orzeczenia. Może dojść do sytuacji, że osoba niepełnosprawna, do momentu zbadania jej sprawy, zostanie pozbawiona dostępu do niektórych świadczeń i uprawnień np. zasiłków czy możliwości korzystania z karty parkingowej albo ulgowych przejazdów.

opr. szer

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chelń, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

TESSA
lek. spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
USG, DOPPLER
wyniki badań online
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog
Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu
DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)
USG
Chelń, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chelń, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chelń, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chelń

LEK-DENT Chelń
ul. Wołyńska 32
Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chelń

Jedzie do was mammobus

● **WŁODAWA** W ramach programu profilaktycznego Narodowy Fundusz Zdrowia zaprasza na bezpłatne badania piersi w mammobusach. To najlepszy sposób, aby skontrolować stan swojego zdrowia i upewnić się, że wszystko jest w porządku.

Prześwietlenie piersi w technice cyfrowej – z takiego badania w tym tygodniu będą mogły skorzystać mieszkanki Włodawy i okolic. Mobilna pracownia zajdzie do miasta we wtorek, 9 maja. Zaparkuje przy budynku urzędu gminy (Alei Jana Pawła II 22). Technicy radiologii będą oczekiwać na panie od godziny 8 do 15. Na badania warto się wcześniej zarejestrować: nr tel. 723 351 002 lub 723 351 003. Nie jest wymagane skierowanie lekarskie.

„Andrzej z góry przypilnował pogody”

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Pasjonaci zabytkowej motoryzacji zainaugurowali sezon. Frekwencja na II Turystycznej Retro-Majówce pamięci Andrzeja Oleszka zaskoczyła nawet organizatorów. W trasę, sprzed Dworku Starościńskiego, wyruszyły załogi około 50 aut osobowych i 10 jednośladów wyprodukowanych przed 1990 rokiem.

Na zlot, który miał rekreacyjny charakter, aczkolwiek nie był pozbawiony nuty rywalizacji, zjechali hobbysci nie tylko z terenu powiatu i województwa, ale i z dalszych części Polski. **Artur Węgler** przyjechał z Warszawy, nie sam.

- Tradycyjnie przyjechaliśmy we trójkę, z moją żoną **Magdą** i z naszym ukochanym psem Dieslem. Imię nieprzypadkowe, ponieważ jeździmy audi 100 C2 z silnikiem diesla. Ani psa, ani samochodu nie zamieniłbym na żaden inny. W Krasnymstawie jesteśmy kolejny już raz, aczkolwiek ostatnio trochę rzadziej. Bywaliśmy często na zlotach chmielakowych. Teraz także skorzystaliśmy z pięknej pogody i przyjechaliśmy się pobawić i miło spędzić czas – powiedział kierowca ze stolicy.



Nie zabrakło także miejscowych miłośników „analogowej” motoryzacji. Byli wśród nich **Piotr Mazurek** wraz z małżonką, którzy jeżdżą dostawczym klasykiem polskich szos – żukiem w wersji A07.

- Jest to tzw. dzik śnieżny – nazwany przez naszego syna. Jeździmy głównie na rajdy dalekodystansowe, takie jak Złombol czy Rajd Koguta. W zeszłym roku przedłużyliśmy sobie trochę ten pierwszy rajd i po ukończeniu trasy w Albanii dodaliśmy parę kilometrów, zajeżdżając jeszcze do Turcji. W tym roku, jeżeli warunki nam pozwolą, to po mecie

Złombolu w Portugalii udamy się na Czarny Łą – naszym celem jest Maroko. W 2022 r. zrobiliśmy tym autem ponad 15 tys. km. Tak więc „król polskich szos” się nie zatrzymuje – stwierdził z zadowoleniem pan Piotr.

W czasie rozmów z uczestnikami można było dowiedzieć się, że bardzo często biorą oni udział w akcjach charytatywnych mających na celu wsparcie potrzebujących. Np. w przypadku ogólnopolskich przedsięwzięć, takich jak Złombol, najpierw zbiera się wpisowe (w tym roku ma być to ok. 2800 zł), które przekazywane jest w całości na



jakiś szczytny cel. Impreza ma wyjątkowo rodzinny charakter, zaś uczestnicy przyjeżdżają ze swoimi partnerami lub całymi rodzinami.

Do Krasnegostawu również. Tak jak pan **Paweł** z Lublina.

- Przyjechaliśmy całą rodziną: ja, żona i trójka naszych małoletnich dzieci. W Krasnymstawie jesteśmy po raz kolejny, staramy się brać udział w każdym rajdzie, który jest tutaj organizowany: Retro-Majówce i każdych Chmielakach Krasnostawskich. Swoją pasją staramy się zarazić nasze dzieci i z całkiem dobrym skutkiem, bo muszę się pochwa-

lić, że jeden z moich synów jest aktualnym mistrzem, a drugi wicemistrzem kraju w Mistrzostwach Polski Pojazdów Zabytkowych. Jeździmy tak rodzinnie już od 6 lat, odkąd najstarszy syn skończył 4 lata – mówił z dumą pan Paweł.

Stwierdził też, że do każdej rywalizacji podchodzą z rezerwą. Dla nich najważniejszy jest przede wszystkim wspólnie spędzony czas i walory rekreacyjne trasy.

- Zawsze jeździmy rekreacyjnie, a jak wywalczymy coś ekstra, to jest to tylko miły dodatek. Tym bardziej że auto, którym po-

dróżujemy, nie zachęca do ostrej jazdy. A siedzimy akurat w mercedesie s-klasie serii W116 z roku 1979, z widlastym, ośmiocylindrowym silnikiem 4,5 litra pod maską, w wersji przedłużanej i z rynku amerykańskiego – dodał.

O odbiorze całej imprezy, zarówno z perspektywy organizatora, jak i uczestnika rajdu opowiedział **Marcin Trzciński**, który do Krasnegostawu dotarł z miejscowości Niemce pod Lublinem.

- Na szczęście aura dopisała, dlatego na trasie stawili się także posiadacze zabytkowych jednośladów, a obecni na zlocie właściciele roadsterów i kabrioletów mogli opuścić dachy w swoich autach. Myślę, że to Andrzej z góry przypilnował pogody, by nasza majówka się udała.

Trzciński przyjechał na rajd volvo, model PV544 z roku 1959. Posiada je od 10 lat. Natomiast w tym roku po raz pierwszy w roli kierowcy w imprezie zadebiutowała jego córka.

- Za dobre zakończenie pierwszego roku studiów dostała ode mnie małe, czerwone MG MGB. Chciała posmakować uczestnictwa w rajdach zabytkowych z innej perspektywy, z za „kółka” – mówił dumny tata. **TK**

Klasyczne auta pod gmachem

● **CHEŁM** 1 maja Automobilklub Chełmski zainaugurował tegoroczny sezon dla samochodów klasycznych i zabytkowych. Przy

okazji zbierano pieniądze na leczenie chorej na białaczkę małej Julki. Dwie kolejne imprezy będą miały również charakter

charytatywny. Pierwsza, festyn nad zalewem w Żółtańcach, już 21 maja od godz. 13.

red.



fol. Facebook Automobilklub Chełmski

● **POW. CHEŁMSKI** Automobilklub Chełmski, Radio Bon Ton i Super Tydzień Chełmski zapraszają na wielkie emocje. W niedzielę, 14 maja odbędzie się piętnasta już edycja Samochodowej Imprezy Pań. Jednak wbrew nazwie będzie to impreza dla wszystkich. Mile widziane są całe rodziny. Wymóg jest tylko taki, że kierowcą musi być kobieta.

- Zbiórka uczestników będzie o godz. 10 w gospodarstwie agroturystycznym Nadbużański Raj w Okopach 156 koło Dorohuska. Tam nastąpi odprawa, podczas której zostaną przekazane wszystkie informacje potrzebne do przejechania trasy rajdu. Impreza ma charakter turystyczny, będzie znacznie bliższa dobrej zabawie niż wielkiemu wyczynowi. Załogi na trasie będą zwiedzać ciekawe miejsca i postarają się odnaleźć obiekty pokazane na zdjęciach – mówi **Grzegorz Gorczyca** z Automobilklubu Chełmskiego.

Ostatnim elementem konkursowym będzie test turystyczny z przejechanej trasy. Najlepsze załogi otrzymają na mecie, zlokalizowanej przy świetlicy w Strupinie Dużym, oryginalne puchary i nagrody, a dla wszystkich uczestników przewidziane



Laureaci i uczestnicy poprzedniej edycji rajdu

są upominki. Później będzie ognisko i pieczenie kiełbasek.

Mamy I ligę! Arka najlepsza w finale!

● **SIATKÓWKA** To historyczny moment dla lokalnego sportu. Siatkarze ChKS Arka Chełm już w drugim dniu rozgrywek finałowych zapewnili sobie awans do I ligi. Zgodnie z nadziejami i założeniami, pokonali bez straty seta Spartę Grodzisk Mazowiecki i MCKiS Jaworzno, na którym wzięli rewanż za porażkę w poprzednim etapie.

Pierwszy mecz siatkarze Arki zagraли w piątek. Podjęli zespół Spartę Grodzisk Mazowiecki, który w fazie grupowej pokonali dwukrotnie. I tym razem nie było inaczej. Choć w pierwszym secie goście stawiali silny opór, a nawet stali przed szansą jego wygrania, to gospodarze szybko się otrząsnęli, pokazując, że nie bez powodu zaskakują na awans. Wynikiem 25:22 Arka wpisała na swoje konto pierwszy punkt. Pozostałe dwa sety nie pozostawiły złudzeń, ponieważ



biało-zieloni wygrali najpierw 25:16, a następnie 25:15.

W sobotę nasz zespół podjął rywali z Jaworzna, z którymi przegrał w ostatnim spotkaniu półfinałowym 2:3. U siebie Arka pokazała, że zasłużenie dostała

się tak wysoko w tym sezonie, pewnie prowadząc grę i zdobywając kolejne punkty. W rewanżu zwyciężyła 3:0 (25:16, 25:12,

25:18), co już tego dnia zapewniło jej upragniony awans do I ligi. Tym samym niedzielny mecz z zespołem Eco-Team AZS



STOELZLE Częstochowa, który rozpoczął się, kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, nie miał już dla niej znaczenia.

O podsumowaniu całego sezonu Arki z pasmem zwycięstw napiszemy w kolejnym wydaniu naszego tygodnika. **MP**

Młodzieżowa rywalizacja piłkarska



● **PIŁKA NOŻNA** Przełom kwietnia i maja upłynął piłkarzom ze szkół w regionie na rozgrywkach w ramach wojewódzkiej licealiady i Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

Duży sukces w licealiadzie wpisała na konto męska drużyna z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych trenowana przez Piotra Molińskiego. W finale wojewódzkim zajęła pierwsze miejsce, pokonując w decydującym starciu rywali z XX Liceum Ogólnokształcącego w Lublinie.

Z kolei w rozgrywkach wojewódzkich młodzieży szkolnej, żeńskie zespoły ze SP nr 1, SP w Dorohusku i SP nr 5 musiały uznać wyższość reprezentantek SP w Bystrzejowicach (pow. świdnicki).

W Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Chełmie wśród chłopców najlepsi okazali się piłkarze ze SP nr 4 (opiekun **Julian Sziński**), a wśród dziewcząt awans uzyskały zespoły ze SP nr 1 (opiekun **Lidia Budzyńska**) i SP nr 5 (opiekun **Jarosław Rafalski**). **MP**

● **PIŁKA NOŻNA** Wyjazdowy mecz z liderem tabeli nie okazał się zbyt udany dla Chełmianki. Biało-zieloni ulegli gospodarzom 0:2 i wrócili do siebie bez punktów. Nominalnego trenera Artura Bożyka, który pauzował za czerwoną kartką ze spotkania z Unią Tarnów, zastępował Marcin Zajac.

Chełmianka już w pierwszej minucie miała okazję do wyjścia na prowadzenie. Piłkę przejął **Mateusz Szwed** i lewą nogą wymierzył do bramki, wykorzystując lukę w obronie Wieczystej. Bramkarz gospodarzy, **Antoni Mikułko**, nie miał jednak większych kłopotów z interwencją. Przez kolejne minuty oba zespoły grały jak równy z równym, mimo że więcej



sytuacji do strzału miała drużyna żółto-czarnych. Jedną z nich udało im się przekuć w gola w 36 minucie, kiedy piłkę do naszej bramki posłał spod samego słupka **Manuel Torres**. Do końca pierwszej połowy jego zespół szukał kolejnych okazji na trafienie, jednak rezultat 1:0 utrzymał

się do zmiany stron.

Po gwizdku sędziego znów toczyła się wyrównana walka z sytuacjami na obu połowach. W 68 minucie w naszym polu karnym **Patrika Miśaka** faulował **Paweł Perdun**, za co sędzia podyktował jedenastkę dla Wieczystej, a przy okazji ukarał żół-

tymi kartkami naszego bramkarza **Sebastian Ciołka** i dyskutującego z nim zawodnika rywali **Denysa Favorova**. Gospodarze nie zmarnowali tej szansy i na 2:0 prowadzenie podwyższył dla nich **Manuel Torres**. Minuty do końca meczu płynęły nieubłagane, jednak zespół Wieczystej nie zamierzał poprzestawać i nadal szukał okazji na następne trafienie, przenosząc grę na naszą stronę boiska. W doliczonym czasie to my mieliśmy dobrą możliwość na honorowego gola. Po rzucie wolnym i dośrodkowaniu **Mateusza Szweda**, piłkę przejął **Sergij Kulynych**, jednak oddał strzał nad bramkę rywali. Ostatecznie trzy punkty wpadły na konto Wieczystej Kraków. **GD**

Sezon kolarski nabrał rozpędu

● **KOLARSTWO** Na sportowo majówkę spędzili zawodnicy GKK Peleton Okszów, którzy z medalami wrócili z dwóch wyścigów rozgrywanych w ramach cyklu Roztocze Epic. W tym samym czasie ich młodszy koledzy rywalizowali w Chełmie podczas pierwszej tegorocznej ligi rowerowej.

W ostatni weekend kwietnia kolarze okszowskiego Peletonu startowali w Józefowie na dwóch dystansach. Na trasie maxi (52 km) trzecie miejsce w kategorii open zajęła **Katarzyna Ludynia**. Brązowy medal w M2 to zasługa **Adama**

Rękasa (28 w open), a kolejny w tym samym kolorze, ale w M3 **Kamila Borowskiego** (ósmego w open). W M3 dziewiąty był **Paweł Semeniuk** (18 w open), natomiast 13. **Jarosław Garda** (40 w open). W zmaganiach w kategorii M4 piąty był **Adam Mandziak** (dziewiąty w open), dziewiąty **Krzysztof Grajczyk** (20 w open), 11. **Adam Chachaj** (23 w open), 15. **Mateusz Bodio** (32 w open), a 25. **Jarosław Starzyński** (50 w open). Na dystansie fun (17 km) piątą lokatę zajął **Mikołaj Rękas**, 19. **Szymon Stasiuk**, a 24. **Sebastian Stasiuk**.

Z kolei w świąteczną środę



część zawodników GKK Peleton Okszów wybrała się na następny wyścig z cyklu Roztocze Epic do Krasnobrodu, mierząc się z trasą maxi liczącą 48 km. W open bezkonkurencyjna była **Katarzyna Ludynia**, ponieważ zdobyła złoty medal. Brąz w M2 dołożył **Adam Rękas** (19 w open), srebro w M3 **Kamil Borowski** (szósty w open), a jeszcze jedno złoto w M4 **Adam Mandziak** (drugi w open). W ostatniej z tych kategorii siódmy był **Krzysztof Grajczyk**

Podwójne srebro chełmskich strzelców



● **STRZELECTWO** Kamil Mirzwa i Kamil Jakóbczak z sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu po raz kolejny pokazali, że zaliczają się do polskiej czołówki. Dwa srebrne medale do dorobku klubu dołożyli podczas zawodów Incorsa Cup, które odbyły się na strzelnicy Target Alfa Silesia w Przyszowicach.

Jedne z najstarszych zawodów w Polsce zgromadziły najlepszych zawodników, więc walka o podium nie była łatwa. Szczególnie że jest to międzynarodowy turniej level 3, czyli

najwyższej rangi, jaki może być organizowany w naszym kraju. Kamil Jakóbczak zdobył w nim srebrny medal w klasie production optics, ale do pierwszego miejsca zabrakło mu zaledwie 0,22 proc. Równie blisko najwyższego stopnia podium był Kamil Mirzwa w klasie production.

- Na jednym torze na kilka sekund zaciął mi się pistolet i ta zacinaka, niestety kosztowała mnie utratę złota, bo zawody były szybkie i nie wybaczały błędów - wyjaśnia Kamil Mirzwa.

MP

Bez medalu w Erywaniu

● **BOKS** Mistrzostwa Europy młodzików w stolicy Armenii nie do końca poszły po myśli Igora Rondosia z MKS Olimp Chełm. Mimo że nie wrócił do Polski z krążkiem, to zdobył cenne doświadczenie, które na pewno zaowocuje w przyszłych turniejach.

Walki Igora Rondosia poprzedziło losowanie przeciwników, a tych chełmianin „nie dostał łatwych”. W pierwszym pojedynku uległ reprezentantowi Białorusi, odpadając z turnieju. Później nie miałby jednak łatwiej, bo skrzyżowałby rękawice z zeszłorocznym mistrzem, a następnie z późniejszym triumfator z Rosji. Sam udział i tak



jest ogromnym sukcesem, ponieważ Igor był najmłodszym zawodnikiem w polskiej kadrze

i musiał rywalizować ze starszymi pięściarzami.

- Otrzymał powołanie, po-

nieważ trener naszej reprezentacji widzi w nim potencjał i „inwestuje” na przyszłość - mówi **Konrad Rondoś**, trener MKS Olimp Chełm. - Przed mistrzostwami Igor odbył kilka sesji sparingowych z pięściarzami z Hiszpanii, Mołdawii, Czech i Włoch. Ja natomiast konsultowałem się z innymi trenerami i oglądałem walki zawodników z innych krajów, więc obaj wracamy z cennym doświadczeniem. A za rok powalczymy o podium.

Reprezentacja Polski wróciła z Erywania z dwoma brązowymi medalami, a zdobyli je **Wiktor Paczkowski** i **Aleks Urbański**. MP

Nasi triumfują w Łabuniach

● **KARATE** Zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori oraz Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie po raz kolejny udowodnili, że są w świetnej formie. Dali tego przykład podczas Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin o Puchar Wójta Gminy Łabunie, który był jednocześnie Mistrzostwami Województwa Lubelskiego Młodzików i Juniorów Młodszych. W zmaganiach na wysokim poziomie zaprezentowało się w sumie ponad 200 osób z ośrodków karate IKO Polska oraz z klubu z Ukrainy.

Chełmską Szkołę Karate Kyokushin Satori reprezentowało 31 młodych wojowników, którzy zdobyli aż 25 medali we wszystkich odcieniach. W kata pierwsze miejsca zajęli **Fabian Nafalski** i **Tycjan Bielak**, a trzecie: **Oliwia Zalichta**, **Dawid Wurszt** i **Adam Wójtowicz**. Pozostałe krążki zasilili dorobek klubu dzięki świetnym występom w kumite. Po złoto sięgnęli: **Oliwia Zalichta**, **Fabian Nafalski** i **Jakub Kapitan**, po srebro: **Bartosz Pachuta**, **Zofia Wasiuk** i **Dawid Babiak**, a po brąz: **Tycjan Bielak**, **Mateusz Hurko**, **Rozalia Bielak**, **Dawid Wurszt**, **Szymon Grabowski**, **Dorian**



Wiśniewski, **Aleksander Witkowski**, **Karol Grabowski**, **Marcel Grabowski**, **Iga Wolanin**, **Piotr Wolanin**, **Jakub Krupski**, **Oliwia Kapitan** i **Maja Bortnik**. W tym samym turnieju

Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezentowało pięcioro zawodników, którym udało się wywalczyć cztery medale w kategorii kumite. Srebro to zasługa **Sandry Barwiak**, a brąz: **Mai Gorzały**, **Estery Szopy** i **Marcela Rojka**. Poza podium znalazł się natomiast **Wojciech Szpunar**. Tradycyjnie jednymi z sędziów maty podczas turnieju byli trenerzy Kanku, czyli sensei **Waldemar Koziół** i sensei **Krzysztof Koziół**. MP

Kolejne krążki w dorobku Dragona

● **STRZELECTWO** Koniec kwietnia był bardzo pracowity dla zawodników MKS Dragon Chełm. O najwyższe lokaty rywalizowali zarówno w Ostrowie Lubelskim, jak i w Drelowie.

W pierwszej z tych miejscowości rozegrany został wojewódzki etap ogólnopolskich zawodów „O srebrne muskiety”. W klasyfikacji dziewcząt najlepsze były zawodniczki z IV LO w Chełmie (**Wiktoria Jadczak**, **Dagmara Kędzierska**, **Wiktoria Łolik**), które zdobyły 1568 pkt, a na drugim miejscu uplasowała się delegacja z II LO w Chełmie (**Aleksandra Błaszczuk**, **Paulina Czeryna**, **Patrycja Pawlak**) z wynikiem 1521 pkt. Wśród chłopców zmagania wygrał zespół z II LO (**Igor Czechowski**, **Jakub Jasielski**, **Kacper Kędzierawski**), osiągając 1696 pkt. Indywidualnie zawodnicy Dragona również nie mieli sobie równych, ponieważ na podium kolejno stanęli **Kacper Kędzie-**



Zmagania „O srebrne muskiety”

rawski (570 pkt), Igor Czechowski (563 pkt) i Jakub Jasielski (563 pkt). Męski skład z II LO oraz żeński z IV LO będą reprezentować nasze województwo w finale ogólnopolskim. Dla IV LO będzie to pierwszy taki start w historii.

Liczna delegacja MKS Dragon Chełm z powodzeniem zakończyła również udział w Mistrzostwach Województwa

Lubelskiego w konkurencjach pneumatycznych, a te odbyły się w Drelowie pod skrzydłami Klubu Strzeleckiego VIS Międzyrzec Podlaski. Wśród seniorów najlepiej spisała się **Anna Górniak**, która zajęła drugie miejsce w pistolecie pneumatycznym (500 pkt), z kolei wśród seniorów czwarty był **Seweryn Jezierski** (534 pkt), 13. **Michał Nowosad**

(472 pkt), a 14. **Krzysztof Olejniczak** (432 pkt). Panom lepiej poszło w tej samej grupie wiekowej, ale w karabinie pneumatycznym. Szans konkurentom nie dał **Damian Siedlecki** (612,6 pkt), a za nim na podium stanęli kolejno: **Seweryn Jezierski** (604,7 pkt) i **Miłosz Drozda** (593,1 pkt), natomiast piątą lokatę zajął **Michał Nowosad** (571,1 pkt). Pozostałe grupy wiekowe rywalizowały w

Kwiecień wokół biegów

● **BIEGI** Druga połowa kwietnia obfitowała w zawody biegowe, a na trasach w całej Polsce i za granicą, nie mogło zabraknąć reprezentantów naszego regionu.

Chełmscy biegacze byli obecni w kilku miejscach. **Marek Fiturski** zmierzył się z 12-kilometrowym dystansem liczącym 500 m przewyższeń podczas imprezy pod nazwą Ultrawysoczyzna. Trasę poprowadzoną malowniczymi okolicami Elbląga pokonał w 2 godz. 32 min 32 sek., co dało mu 231 miejsce. W tym samym czasie trzech reprezentantów Chełm Biega brało udział w Wiosennej Dysze z Aliplastem, standardowo ścigając się na 10 km w pobliżu Zalewu Zemborzyckiego w Lublinie. Najsztybszy z nich okazał się **Krzysztof Wyrostek**, który poprawił rekord życiowy i zajął pierwsze miejsce w M50 oraz 25 w open czasem 37 min 58 sek. W tym samym wyścigu **Krzysztof Mazurek** dotarł do mety po 40 min 46 sek. (25 w M30 i 54 w open), a **Dawid Wojtal** po 53 min 47 sek. (100 w M30 i 314 w open). Wiosenną Dychę ukończyło prawie 500 osób, a wydarzenie miało także wymiar charytatywny, gdyż połowa dochodu z opłat startowych trafiła do lubelskich zawodników rugby na wózkach.

Grupa chełmian stawiała się również na trasie 20 edycji Cra-covia Maratonu, w którym sił próbowało ponad 5000 osób z 45 krajów. Ich wyniki czasowe przedstawiają się następująco: **Andrzej Godewski** - 3 godz. 27 min 8 sek., **Emilian Buczek** - 3 godz. 30 min 8 sek., **Piotr Janiuk** - 4 godz. 9 min 7 sek. (rekord życiowy), **Ireneusz Czekierda** - 4 godz. 28 min 4 sek., **Ilona Godewska** - 4 godz. 34 min 7 sek., **Jacek Adamczyk** - 5 godz. 2 min 38 sek., **Kamil Nowosad** - 6 godz. 4 min 41 sek.

Również na dystansie maratońskim, ale w Londynie, swoich sił próbował „chełmski biegacz-legenda” **Marek Baluk**. Jego wyczyn jest o tyle imponujący, że wziął udział w wyścigu



Marek Baluk



niespełna dziewięć miesięcy po operacji wszczepienia endoprotezy. Ponad 42 km trasy London Marathon pokonał w 5 godz. 17 min 13 sek. Jako ciekawostkę warto dodać, że podczas tej edycji biegu został ustanowiony

rekord trasy i drugi najlepszy wynik w światowych tabelach. Jego autorem jest kenijczyk **Kelvin Kiptum**, który dotarł do mety w 2 godz. 1 min 25 sek.

Liczna delegacja biegaczy z naszego regionu, zarówno



z Chełma, jak i Krasnegostawu pojawiła się też na biegach górskich w Szczawnicy, które od tego roku są organizowane pod nazwą Pieniny Ultra-Trail



na dziewięciu dystansach (od 6 do 96 km). Z 20 km („Chuda Durbaszka”) zmierzyło się 414 zawodników, w tym dwie zawodniczki sekcji biegowej Ruchu Izbica. **Jolanta Bojarczuk** osiągnęła czas 3 godz. 36 min 33 sek. (326 w open i 37 w kat. wiekowej), a **Monika Wolska** 3 godz. 37 min 21 sek. (330 w open i 39 w kat. wiekowej). Ruch Izbica miał też swojego reprezentanta na dystansie 44 km („Wielka Prehyba”) w gronie 600 startujących, rywalizujących jednocześnie w Mistrzostwach Polski w Biegu Górskim na długim dystansie. **Paweł Dudek** dotarł do mety w 7 godz. 12 min 56 sek., zajmując 378 miejsce w open i 136 w swojej kat. wiekowej. Z tą trasą zmierzyła się też grupa zawodników Chełm Biega. **Jolanta Bakun**, **Monika Krepacka**, **Małgorzata Kieruzalska**, **Mariusz Bakun** i **Krzysztof Kraczkowski** pokonali ją w 8 godz. 15 min. Ponadto, Małgorzata Kieruzalska zajęła 117 miejsce w open i 21 wśród kobiet w gronie 2200 osób biorących udział we wspomnianych mistrzostwach. Na najdłuższy dystans („Niepokorny Mnich”) liczący 96 km i 5 km przewyższeń zdecydowało się 242 biegaczy, w tym sześciu z sekcji biegowej Ruchu Izbica, ale tylko czterech go ukończyło. Ich wyniki: **Paweł Zieliński** - 15 godz. 28 min 1 sek. (62 w open i 25 w kat. wiekowej), **Marek Antończak** - 15 godz. 33 min 44 sek. (64 w open i 26 w kat. wiekowej), **Marcin Dras** - 15 godz. 54 min 44 sek. (77 w open i 31 w kat. wiekowej), **Piotr Czemyers** - 16 godz.

56 min 5 sek. (108 w open i 40 w kat. wiekowej). Przed dotarciem do mety **Damiana Antończaka** powstrzymały problemy zdrowotne, a **Tomasza Popisa** pomylenie trasy. Ich los podzieliło ponad 50 innych zawodników.

Inny reprezentant Ruchu Izbica wziął udział w kolejnej odsłonie wyścigu Kresowe Trail, która tym razem zagościła do Wasilkowa. **Andrzej Łoiński** zmierzył się z trasą Wertepu liczącą 16 km, pokonując ją w 1 godz. 4 min 17 sek., co dało mu trzecie miejsce w open.

Bardzo wymagającego wyzwania w ekstremalnym biegu Barbarian Race w Ustroniu podjął się natomiast **Tomasz Lipiński**, trener Implozji Chełm. W gronie 50 osób podjął się 20-kilometrowej trasy, z licznymi przeszkodami i przewyższeniami liczącymi ok. 1,2 km, która nie bez powodu rozgrywana jest w formule „Pain”. Po wbiegnięciu na Czantorię udało mu się utrzymać na 15 pozycji, dopóki nie trafił na utrudnienie nie do ominięcia.

- Zatrzymał mnie szlaban kolejowy i straciłem dwie minuty, zanim pociąg przejechał, przez co musiałem nadrobić straty - wspomina Tomasz Lipiński. - Na jednej z przeszkód spadłem, ale na szczęście obyło się bez żadnych obrażeń. Druga część trasy była walką z samym sobą, ponieważ sił powoli ubywało i łapałem kary czasowe. Ostatecznie zająłem 29 miejsce. Dodam też, że siedem osób w ogólnie nie zakończyło tego wyścigu.

MP

Zapaśnicze triumfy w Stargardzie

● **ZAPASY** Dwa medale oraz puchar to dorobek kadetek Cementu Gryfa Chełm, które rywalizowały na matach Stargardu w mistrzostwach Polski. Turniej odbył się w ramach XXIX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w zapasach kobiet, objętej przez system sportu młodzieżowego prowadzony przez Instytut Sportu.

Tytuł wicemistrzyni oraz srebrny medal przywiozła do Chełma **Marta Gajowniczek**, z kolei brąz dołożyła **Nikola Silniewicz**. Dziewiąte miejsce zajęła **Maja Pleskot**, 11 ex aequo siostry **Kinga** i **Anna Kamola**, 13. **Wiktoria Śmigiełska**, a 14. **Oliwia Ożarowska**. Drużynowo zawodniczki Cementu Gryfa Chełm uplasowały się na trzecim miejscu. Tę samą lokatę wywalczyły w klasyfikacji województw.

MP



ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE**DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowie Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA**● SAMOCHODY KUPNO**

Skup aut. Tel. 518 440 516.

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

SKUP SAMOCHODÓW, SKUP AUT, KAŻDA MARKA: OSOBOWE, DOSTAWCZE, PŁACĘ GOTÓWKĄ. Tel. 881 400 777.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Audi A4/B6, 2001 r., dzwonić po 15.00. Tel. 669 152 567

Sprzedam. Ford C-Max, 2009 r., pełne wyposażenie, c. 16 800 zł. Tel. 668 445 211.

Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna + gaz, liftback do małych poprawek, opłacony, sprawny, c. 5500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Opel vectra, 1.8 benzyna, gaz, sprawny, opłacony, do poprawek, c. 6 000 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, OC, brak przeglądu, bogate wyposażenie, stan dobry. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Hyundai I30, 2012 rok, 1.4 benzyna, przebieg 191 943 km, po wymianie rozrządu, c. 35 300 zł. Tel. 505 273 460.

Sprzedam. Skoda fabia 1.4 benzyna, 2001 rok, komplet nowych opon, stan bardzo dobry, c. 4300 zł. Tel. 883 161 883.

Audi a4, 2.0 tdi, 2008 r., 263 000 km, srebrny, c. 18 400 zł. Tel. 696 013 283.

Fiat panda, 1.1, czerwona, 2004 r., 114 000 km. Tel. 662 712 444.

Ford focus, 2007 r., 195 000 km, klimatyzacja, c. 120 000 zł do uzg. Tel. 505 875 203.

Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie

605055521
884802550

PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

/busprzemek

Mieszkanie - 49,90 mkw., 2 pokoje, 3 piętro, ul. I Pułku Szwoleżerów. Tel. 604 903 098.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.

M-5 - 73 mkw., osiedle Bazyłany, nowe okna, duży balkon, zamienię na M-3. Tel. 600 889 033.

Kupię. Mieszkanie do 350 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

USŁUGI KOMINIARSKIE

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- KOMINOWYCH
- WENTYLACYJNYCH
- PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 145 125

Sprzedam lub zamienię mieszkanie - 61,3 mkw., 3 piętro, osiedle Dyrekcja, koło szkoły, żłobka, na mniejsze, parter lub 1 piętro. Tel. 605 994 808.

Wynajmę mieszkanie - 49 mkw., 2 pokoje, niski czynsz, miejsce parkingowe, wspólnota mieszkaniowa, Chelm, ul. Małachowskiego. Tel. 509 252 788.

Sprzedam M-4, 60 mkw., II p., przy ul. Wirskiego, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 500 799 820.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chelm. Tel. 660 424 796.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chelmie. Tel. 502 265 085.

Sprzedam. M-3 - 44,6 mkw., 3 p., ul. Wolności 22, Chelm, c. 250 000 zł. Tel. 600 277 221..

Kupię mieszkanie do remontu, do 3 pietra. Tel. 500 799 885.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 269 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-5, 69 mkw., osiedle Kościuszki, 4 piętro. Tel. 604 191 447.

Sprzedam. M-6, 86 mkw., 2 piętro, osiedle Słoneczne. Tel. 573 374 263.

Wynajmę mieszkanie - 54 mkw., 1 piętro, osiedle Bazyłany. Tel. 502 360 805.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Kolejowej, I p., 3 pokoje, 74 mkw. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego - 67 mkw., 4 pokoje. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. Kawalerka przy ul. Kolejowej - 35 mkw., I p., c. 210 000 zł. Tel. 784 473 345.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, 44,60 mkw., umeblowane, do wprowadzenia, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Mieszkanie na os. XXX-lecia, 44,1 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Tel. 503 778 113.

Zamienię mieszkanie komunalne z centralnym ogrzewaniem, 41 mkw., 2 pokoje na większe na I piętrze, niski czynsz, do remontu lub ze średnim zadłużeniem. Tel. 888 584 441.

• LOKALE

Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chelm, przy ul. Lubelskiej 21/7, „Pod Górka”. Tel. 609 413 963.

Sprzedam. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chelm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górka”. Tel. 609 413 963.

Wynajmę lokal - 90 mkw., handel, usługi, ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Sprzedam funkcjonujący, przynoszący dochód sklep spożywczy na osiedlu Kościuszki. Grunt ChSM. Sprzedaj z powodu wyjazdu z Chelma. Tel. 604 067 803.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszowie. Tel. 691 641 561.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam. Działki rolne - 27 a, nr 206 i 315, Strupin Mały, opryskiwacz, siewnik, c. 23 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Dwie działki rolne po 27 arów, nr 206 i 315, Strupin Mały, c. 22 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działka pracownicza między PKP Miasto a wiaduktem. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Działka - 16 arów, dom, budynek gospodarczy, osiedle Bazyłany. Tel. 502 310 656.

Sprzedam. Las chłopski - 1,26 ha, ok. 80 lat, grab, dąb, sosna, Rakolupy Duże, gmina Leśniowice, c. 95 000 zł do uzgodnienia. Tel. 504 375 579.

Działka budowlana - 6,5 a, przy ul. Zielonej, ogrodzenie, woda, gaz, c. 154 000 zł. Tel. 691 246 901.

Sprzedam. Ziemia rolna - 1,39 ha, uprawiana, Ruda, Rudka

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., wóz platforma, brony, plugi, opryskiwacz, kultywator, wóz metalowy, przyczepa - 1 os. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Przetrasacz-zgrabiarka 5-gwiazdowa. Tel. 691 895 800.

Sprzedam. Gruber 14 łp, taśmociąg, beczki metalowe 200 l, 400 l. Tel. 515 370 825.

Sprzedam. Śrutownik, bąk kompletny, silnik 7,5 kW, stan bdb. Tel. 509 104 446.

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, elektronarzędzia. Tel. 721 536 080.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Sprzedam. Cieleta powyżej dwóch tygodni.
Tel. 506 385 510.

Sprzedam. Baran kameruński - c. 450 zł, kozioł mięsny i kozy z mlekiem i kozłętami. Tel. 512 396 552.

Oddam suczkę, czujna, dobrze utrzymana.
Tel. 512 396 552.



Pilnie szukamy dobrego domu dla szczeniaka. Piesek ma około 6 miesięcy, mądry, do kolan. Domu szuka też duży młody psiak. Do oddania są również koty: kotki i kocury - wysterylizowane. Tel. 508 570 153.

Sprzedam cieleta powyżej dwóch tygodni.
506 385 510

Kupię samicę kotną królika, powiat Krasnostaw. Tel. 825 775 481.

Sprzedam pantarę lub zamienie na pantarkę i jaja pantarki. Tel. 605 482 627.

Oddam psa, duży, półtoraroczny, stróżujący, c. 150 zł. Tel. 691 554 087.

Pszczoly, ramka warszawska, zwykła, poszerzana, miód z własnej pasieki, c. 400 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Kozłeta odchowane, od kóz wysokomlecznych. Tel. 512 396 552.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

• INNE

Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Pszenica ozima, jęczmień, Oksów. Tel. 699 826 473.

Sprzedam. Pszczoly z ulami. Tel. 789 285 126.

Sprzedam. Nasiona tymianku, 2022 r., po „petkusie”, c. 320 zł. Tel. 724 019 510.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, sito do kombajnu Bizon. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Stawy rybne wraz z budynkami - 52 ha, dawny PGR, zasilane wodą ze źródeł, c. do uzg. Tel. 692 273 532.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, jabłka z własnego sadu. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Śrutownik na kamienie, orzechy włoskie, c. 2 zł/kg. Tel. 507 920 046.

Sprzedam. Gorczyca, owies, gm. Kraśniczyn, dzwonić po 20.00. Tel. 825 775 481.

PRACA

• DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Zatrudnię: ślusarz, spawacz, Auto-Mix Strachosław. Tel. 507 984 180.

Szukam opiekunki całodobowej do osoby starszej, niechodzącej, c. 3 000 zł/miesiąc. Tel. 731 781 764.

• SZUKAM PRACY

Szukam pracy dodatkowej. Tel. 513 613 112.

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przyćinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska

518 524 828



Agnieszka
Białas

665 751 038



Angelika
Urbańska

885 851 179

Czym jest działka ROD?

EKSPERT RADZI

Czym jest działka ROD? Jaką funkcję spełnia?
O czym muszą pamiętać ci, którzy chcą na-
być taką działkę? O działkach ROD opowiada
agentka Północ Nieruchomości w Chełmie
Agnieszka Sabarańska.

Działka ROD to działka – ROD służą także poprawie jakości życia w miastach i na terenach wiejskich poprzez zagospodarowanie terenów zielonych, zwiększenie ilości zieleni w mieście oraz stworzenie miejsc, w których można odpocząć i spędzać czas na świeżym powietrzu. Innym ważnym celem ROD jest ochrona środowiska naturalnego poprzez zachęcanie ludzi do uprawy roślin i tworzenia przyjaznych dla przyrody ogrodów. Działki ROD często wykorzystują techniki ekologiczne i organiczne, co pozwala na uprawę zdrowych i ekologicznych produktów – zauważa Agnieszka Sabarańska. Dodaje, że ROD pełnią również ważną rolę społeczną, ponieważ zrzeszają ludzi o podobnych zainteresowaniach i pasjach. Często organizowane są w nich spotkania i imprezy, które umożliwiają nawiązanie nowych znajomości i wymianę

Korzystanie z dobrodziejstw natury

Działki ROD mają na celu promowanie zdrowego stylu życia, przywracanie kontaktu z naturą i umożliwienie korzystania z jej dobrodziejstw.

– ROD służą także poprawie jakości życia w miastach i na terenach wiejskich poprzez zagospodarowanie terenów zielonych, zwiększenie ilości zieleni w mieście oraz stworzenie miejsc, w których można odpocząć i spędzać czas na świeżym powietrzu. Innym ważnym celem ROD jest ochrona środowiska naturalnego poprzez zachęcanie ludzi do uprawy roślin i tworzenia przyjaznych dla przyrody ogrodów. Działki ROD często wykorzystują techniki ekologiczne i organiczne, co pozwala na uprawę zdrowych i ekologicznych produktów – zauważa Agnieszka Sabarańska. Dodaje, że ROD pełnią również ważną rolę społeczną, ponieważ zrzeszają ludzi o podobnych zainteresowaniach i pasjach. Często organizowane są w nich spotkania i imprezy, które umożliwiają nawiązanie nowych znajomości i wymianę



doświadczeń z innymi ogrodnikami.

Nabycie działki ROD

Jak nabyć taką działkę? Warto na początek podkreślić, że takiej działki nie kupuje się w rozumieniu nabycia własności. Działkę się dzierżawi, ale wszystkie produkty na niej uprawiane i postawione na niej elementy, np. altana, domek itp. są własnością osoby, która dzierżawi działkę. – Aby nabyć dział-

kę ROD, należy przejść przez kilka etapów. Najpierw trzeba znaleźć odpowiedni ogród działkowy. Najlepiej taki, który znajduje się w dogodnej lokalizacji i ma odpowiednie warunki dla uprawiania roślin. Następnym krokiem jest skontaktowanie się z zarządcą ogrodu. To on najpełniej poinformuje nas o dostępnych działkach oraz warunkach ich nabycia – zaznacza agentka. – Jeśli chodzi o wybór działki, to jest to już kwestia indywidual-

na. Należy wybrać działkę, która spełnia nasze wymagania i oczekiwania, a także – co ważne – jest zgodna z naszym budżetem. Kolejnym zaś krokiem jest wypełnienie wniosku o nabycie działki. Wniosek ten zwykle zawiera informacje dotyczące nabywcy, danych dotyczących działki oraz jej położenia – zaznacza Agnieszka Sabarańska. Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku należy podpisać umowę kupna-sprzedaży działki ROD. Ważne jest, aby przed podpisaniem umowy dokładnie zapoznać się z regulaminem ogrodu działkowego oraz obowiązującymi przepisami, aby uniknąć nieporozumień i konfliktów w przyszłości. Drugim sposobem nabycia takiej działki jest podpisanie umowy z dotychczasowym dzierżawcą, który zdecydował się przekazać za opłatą użytkowanie działki komuś innemu. Umowa musi być zatwierdzona przez zarząd ROD.

Masz pytania dotyczące swojej nieruchomości? Chcesz ją sprzedać, a nie wiesz jak się do tego zabrać? Zadzwoń do agentów Północ Nieruchomości w Chełmie, a pomogą Ci przejść przez cały proces sprzedaży. Jlk

NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!

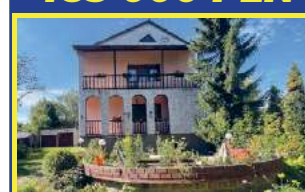
380 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W OKSZOWIE

485 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W DRYSZCZOWIE

599 000 PLN



tel. 665 751 038

LOKAL USŁUGOWY
PRZY UL. LUBELSKIEJ
4500 PLN



tel. 518 524 828

M3 PRZY
UL. WOJŚLAWICKIEJ
339 000 PLN



tel. 518 524 828

M-2 UL. MICKIEWICZA
247 000 PLN



tel. 665 751 038

MIESZKANIE
UL. WOLNOŚCI
299 000 PLN



tel. 665 751 038

M4 PRZY
ALEI J. PIŁSUDSKIEGO
399 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W STRACHOSŁAWIU
349 000 PLN



tel. 665 751 038

M

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie **www.supertydzien.pl****Działki****Budowlane:**

Bazylany	619 mkw	45 000 zł	tel. 665 751 038
	1 954 mkw	98 000 zł	tel. 665 751 038
Strupin Mały	1 500 mkw	117 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	1 100 mkw	167 000 zł	tel. 665 751 038
Okuninka	3 005 mkw	330 550 zł	tel. 518 524 828
Okszków, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828
Wola Uhruska	3 752 mkw	90 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Leśna	1 500 mkw	159 000 zł	665 751 038
Pokrówka, ul. Cicha	1 500 mkw	159 000 zł	665 751 038
Chełm, ul. Nadtorowa	1 238 mkw	119 000 zł	885 851 179
Nowosiółki Kolonia	1 990 mkw	147 000 zł	665 751 038

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	129 000 zł	tel. 665 751 038
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 zł	tel. 518 524 828
Zawadówka	7 800 mkw	150 000 zł	tel. 665 751 038
Siedliszcze	9 386 mkw	160 000 zł	665 751 038

Rolne:

Karolinów,	16 500 mkw	100 000 zł	tel. 885 851 179
Lubowierz	11 200 mkw	75 000 zł	tel. 885 851 179

Investycyjne:

Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Obłowska	0,862 ha	699 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 PLN	tel. 518 524 828

**UTWARDZONY PLAC
PRZY UL. HUTNICZEJ
18 000 PLN****DO WYNAJĘCIA**
tel. 665 751 038**DOM
PRZY UL. METALOWEJ
899 000 PLN****tel. 518 524 828****DOM UL. 11 LISTOPADA
690 000 PLN****tel. 518 524 828****LOKAŁ W STOŁPIU
2900 PLN****DO WYNAJĘCIA**
tel. 665 751 038**PRZESTRZEŃ BIUROWA
PRZY UL. KS. P. SKARGI
3000 PLN****DO WYNAJĘCIA**
tel. 518 524 828**M-3, UL. WOLNOŚCI
I PIĘTRO!
259 000 PLN****tel. 885-851-179****NOWOCZESNY DOM
PRZY UL. POLNEJ
749 000 PLN****tel. 518 524 828****DOM
PRZY UL. METALOWEJ
599 000 PLN****tel. 518 524 828**

Dziela wybrane H. Sienkiewicza, 17 tomów, Tel. 691 517 696.

Sprzedam. Znaczki pocztowe 1972-1985, 6 klaserów. Tel. 691 517 696.

Sprzedam. Kuchnia westfalka, używana, na węgiel lub drewno, c. 500 zł. Tel. 724 770 844.

Sprzedam. Drewno opałowe suche: czereśnia grubo rębana, gotowa do palenia około 4,5 m³ - c. 500 zł/m³. Tel. 517 164 975.

Wózek gospodarczy, koła rowerowe, 26 cali, wym. 70 x 50 x 35 cm, c. 250 zł. Tel. 577 970 424.

Silnik elektryczny na wózku, niemiecki, c. 450 zł. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Stare ramki ze szkłem do obrazów, duże i małe, 2 szt., c. do uzg. Tel. 783 666 274.

Sprzedam. Deski suche, jesionowe około 1 m³, c. 999 zł. Tel. 518 269 099.

Sprzedam. Dęby, olchy tartaczne, kłody, 10 sztuk, gmina Dorohusk. Tel. 518 697 434.

Sprzedam. Pszczoły matki, z 2022 roku, zapłodnione. Tel. 695 632 529.

Sprzedam Przyczepa jednoosiowa 3 tony, kiper na trzy strony, brony 4, średnie, przyczepa sztywne. Tel. 603 473 470.

Sprzedam. Materac do łóżeczka 120x60, kosz pluszaków, kuchenka dla dzieci, stan bardzo dobry, c. do uzg. Tel. 785 462 775.

Skrzynki na owoce, ok. 2 000 szt., plastikowe. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Drewno opałowe, dąb, grab, jesion, czereśnia, klon. Tel. 517 845 500.

Sprzedam. Rolki, łyżwo-rolki, łyżwy młodzieżowe, stan

TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 8 - 14.05.2023



Żeby nie było śladów

TVP 1, niedziela 14.05, godz. 21.20

Warszawa, maj 1983 roku. Choć stan wojenny został zawieszony, władza wciąż brutalnie tępi wszelkie przejawy protestu wśród obywateli. Maturzysta Grzegorz Przymek, syn opozycyjnej poetki Barbary Sadowskiej, zostaje zatrzymany przez milicyjny patrol. Skatowany chłopak umiera po dwóch dniach agonii. Świadkiem tych wydarzeń jest jego kolega, Jurek Popiel, który decyduje się walczyć o sprawiedliwość. Nie chce, by bestialstwo funkcjonariuszy komunistycznego systemu uszło płazem. Początkowo władza nie przejmuje się jego groźbami. To zmienia się, gdy w dniu pogrzebu Przymeka za trumną podążają tłumy, jawnie sprzeciwiając się aparatowi państwa. General Czesław Kiszczak, minister spraw wewnętrznych, osobiście nadzoruje operację „Junior”, której celem jest powstrzymanie Jurka przed ujawnieniem prawdy. Chłopaka i jego rodzinę śledzi armia esbeków...

Nowożeńcy

Polsat, sobota 13.05, godz. 22.10

Prezenter radiowy Tom Leezak poznaje Sarah McNeerney, dziewczynę z zamożnej rodziny. Młodzi zakochują się w sobie i postanawiają pobrać. Ojciec Sarah i jej rodzeństwo robią jednak wszystko, by odwieść dziewczynę od tej decyzji. Ona jednak ignoruje ich ostrzeżenia. Po ślubie nowożeńcy wyjeżdżają w romantyczną podróż do Europy. Wymarzony miesiąc miodowy szybko zamienia się jednak w koszmar. Małżonków przez cały czas prześladowa bowiem pech - pasmo porażek otwiera epizod w toalecie na pokładzie samolotu. Później jest jeszcze gorzej - zostają wyrzuceni z hotelu i tracą swoje auto. Okazuje się także, że tak naprawdę bardzo mało o sobie wiedzą. Ze zdumieniem odkrywają swoje kolejne wady i poznają ukrywane dotąd wstydliwe tajemnice. Na domiar złego ich śladem podąża były chłopak Sarah, Peter Prentiss - zamożny przemysławiec, który postanawia odzyskać uczucie dawnej ukochanej.

Królowe życia

TVP 2, sobota 13.05, godz. 20.55

Chora na raka Martha (Diane Keaton) rezygnuje z chemioterapii i wyprowadza się z Nowego Jorku. Zamieszkuje w Sun Springs, miasteczku dla seniorów w stanie Georgia. Poznaje tu Sheryl (Jacki Weaver), Olive (Pam Grier) i Alice (Rhea Perlman). Razem z nimi postanawia spełnić swoje dawne marzenie i założyć klub czirliderki. Panie z zapalem przystępują do treningów, zmagając się ze swoimi słabościami. Ćwiczenia i wspólny cel odmieniają ich monotonne życie. Pod kierunkiem młodej czirliderki Chloe (Alisha Boe), która zgadza się im pomóc, przyjaciółki postanawiają wziąć udział w zawodach. Słodko-gorzka opowieść wpisująca się w nurt pogodnych filmów o seniorach, którzy nie zamierzają rezygnować z pełnego przyjemności, aktywnego życia.

Elita złodziei

TVN, sobota 13.05, godz. 21.35

Najsłynniejszy złodziei świata, Richard Pace, dokonuje brawurowej ucieczki z więzienia. Zawiązuje sojusz z tak zwanym Oddziałem Łotrów, którzy zajmują się okradaniem bogatych i rozdawaniem biednym. Współcześni naśladowcy Robin Hooda pod dowództwem doświadczonych złodziei dzentelmena zwanego Ringo, obierają sobie na cel największy skarbiec złota, jaki istnieje. Jego właścicielem jest Warner Schultz. Wzbogacił się na praniu pieniędzy, które pochodzą do przestępców działających na wielką skalę. Co więcej, to wieloletni wróg Pace'a. Członkowie szajki układają plan wspianego napadu, zrealizowanego ze smakiem, we właściwym stylu.

Madame

TVP 2, niedziela 14.05, godz. 21.05

Anne i Bob Fredericksowie to zamożna para z Ameryki. Oboje postanawiają wnieść nieco pikanterii do swojego skostniałego związku. Przenoszą się do urokliwej posiadłości w Paryżu. Tam decydują się wyprawić luksusowe przyjęcie. Niestety, podczas przygotowań okazuje się, że na zaproszenie odpowiedziało dokładnie trzynaście osób. Przesądna gospodyni uważa to za zły znak. Jest gotowa zrobić wszystko, żeby zapobiec nieszczęściu. Namawia swoją lojalną pokojówkę, Marię (Rossy de Palma), by dołączyła do grona gości i udawała tajemniczą hiszpańską arystokratkę. Mistyfikacja ma zaskakujące konsekwencje.



TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.V (65) - serial
9.40 Komisarz Alex (203) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (101) - serial
11.30 Leśniczówka (711) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 BBC w Jedyńce - Zielona Planeta - Świat ludzi
14.00 Wspaniałe stulecie (253) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /737/
16.05 Dziedzictwo (23) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4156) - telenowela
18.25 Leśniczówka (712) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (53) - telenowela
21.05 Teatr Telewizji - Teatr Telewizji - Don Juan - spektakl teatralny, reż. Leszek Wosiewicz, wyk. Zbigniew Zamachowski, Andrzej Seweryn, Grażyna Szapołowska, Jan Nowicki, Henryk Machalica
22.50 Świat bez fikcji - Hakerzy - nowi żołnierze Chin
23.55 Balans bieli - magazyn
0.40 Prawo Bronxu - dramat, USA, reż. Robert De Niro
2.50 Najlepszy - melodramat, USA, reż. Shana Feste

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja? Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA, Japonia, Hiszpania, Wielka Brytania, 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster
22.55 Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, Victor Gojcaj
1.10 Sztuka zrywania - komedia ob

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VI (66) – serial
9.40 Komisarz Alex (204) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (102) – serial
11.30 Leśniczówka (712) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt – Niezwykłe zmysły
14.00 Wspaniałe stulecie (254) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /738/
16.05 Dziedzictwo (24) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4157) – telenowela
18.25 Leśniczówka (713) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (54) – telenowela
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji – Liverpool 2023
23.25 **HIT** Kurier – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, Władysław Pasikowski, wyk. Philippe Tłokiński, Julie Engelbrecht, Jan Frycz, Philippe Tłokiński, Patrycja Volny, Grzegorz Molecki, Mirosław Baka, Zbigniew Zamachowski
1.20 **Resortowe Dzieci**
1.50 **Ocaleni** – reality show
2.55 **Magazyn śledczy**
3.35 **Magazyn kryminalny 997**

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Elizjum – dramat sci - fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlot Copley, Alice Braga
22.25 **Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2** – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Salma Hayek, Johnny Depp, Mickey Rourke
0.55 **Dick i Jane: Niezły ubaw** – komedia, 2005, reż. Dean Parisot, wyk. Jim Carrey, Tea Leoni, Alec Baldwin, Richard Jenkins
2.45 **Nasz nowy dom**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.05 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas wsi 21.05 Medalion - film fantasy 23.00 Królewskie święta - melodrama 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

10.45 M.A.S.H. - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Znaki destrukcji - film sci - fi 16.45 Czterej pancerni i pies cz. 2 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Intryg - film sci - fi 22.35 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny

TVP 2

5.05 Na sygnale (344) – serial
5.35 M jak miłość (1605) – serial
6.25 Jeden z dwóch – sakrament Chrztu Świętego
6.55 Rodzinka.pl s.VI (143) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Weterynarze z sercem
11.50 Barwy szczęścia (2811) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (85) – serial
14.05 Va Banque (126) – teleturniej
14.35 Na sygnale (421) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (140) – serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada (2443) – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (212) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (127) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (86) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2811) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2812) – serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1730) – serial
21.55 Na sygnale (456) – Prędeż trupem padnę – serial
22.35 La Bandida (28) – serial
23.35 **HIT** Wieża. Jasny dzień – film fabularny, reż. Jagoda Szcel, wyk. Anna Krotoska, Małgorzata Szczerbowska, Rafał Kwietniewski, Rafał Cieluch
1.35 **Droga do zapomnienia** – dramat, Australia, Wielka Brytania, reż. Jonathan Teplitzky, wyk. Colin Firth, Nicole Kidman, Stellan Skarsgård, Jeremy Irvine
3.45 **Niedokończony. kino czasów dyktatury** – film dok.

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionierzy
21.35 Nastolatki rządzą... kasą
22.40 Kuba Wojewódzki 17
23.40 Sukcesja – serial



1.05 Skazana – serial
2.10 Superwizjer
2.40 Uproszczona – serial
3.45 Uwaga!
4.05 Zamieszkać na plaży
4.35 Recepta na stary dom
5.00 Raj za pół ceny – program lifestyleowy
5.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10 Retro TVP SPORT. PN - MŚ 1978. Argentyna - Polska 8.20 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet 10.20 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Piast Gliwice - Rekord Bielsko - Biała 12.15 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, Lech Poznań - Cracovia Kraków 14.20 Magazyn Ekstraklasy Gol 16.20 Hokej na lodzie - MŚ dywizji 1A, Nottingham - Podsumowanie 18.05 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Real Madryt - Osasuna Pampeluna 20.15 Retro w TVP Sport 22.00 Boks - Gala w Birmingham 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Boks - Gala w Los Angeles - podsumowanie

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektyw w akcji 13.55 STOP Drogówki 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Farma 22.00 Sz

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VI (68) - serial
9.40 Komisarz Alex (206) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (104) - serial
11.30 Leśniczówka (714) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt - Mistrzowie budownictwa
14.00 Wspaniałe stulecie (256) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /740/
16.05 Dziedzictwo (26) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4159) - telenowela
18.25 Leśniczówka (715) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Liverpool 2023
23.20 Magazyn kryminalny 997
0.10 Resortowe Dzieci
0.40 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.25 Krucjata. Prawo serii (8) - serial
2.20 Krawcowa z Madrytu (16) - serial
3.15 Ocaleni - reality show
4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



22.10 **Siostry** - komediodramat, USA, 2005, reż. Curtis Hanson, wyk. Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley MacLaine, Mark Feuerstein
1.00 **W domu innego** - melodramat, Niemcy, Wielka Brytania, USA, 2019, reż. James Kent, wyk. Keira Knightley, Ned Wills, Pandora Colin, Jason Clarke
3.25 **Nasz nowy dom**
4.25 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**
5.25 **Teleszkapy TV Okazje**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Łowcy nagród 21.00 Zabójczy żywioł - film sensacyjny 23.05 Terminator 3: Bunt maszyn - film sci - fi 1.25 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

10.45 M.A.S.H. - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Dzień, w którym Ziemia zamarła - film sci - fi 16.45 Cztery pancerni i pies cz. 4 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny 22.35 Różyczka - dramat

TVP 2

5.00 Na sygnale (346) - Nerwowo dzień - serial
5.30 M jak miłość (1607) - serial
6.20 Smaki świata - po bałkańsku
6.55 Rodzinka.pl s.VI (145) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Jerzy Nowosielski - między Wschodem a Zachodem
11.50 Barwy szczęścia (2813) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (87) - serial
14.05 Va Banque (129) - teleturniej
14.35 Na sygnale (423) - Wszystko będzie dobrze - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (142) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada (2445) - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (214) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (130) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (88) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2813) - serial
20.00 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (2814) - serial
20.50 Postaw na milion - teleturniej
21.50 La Bandida (30 - 31) - serial
23.40 **Adrenalina 2 - Pod napięciem** - film akcji, USA, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez
1.30 **Drive Hard - ostra jazda** - film fabularny, Kanada, reż. Brian Trenchard - Smith, wyk. John Cusack, Thomas Jane
3.15 **Trzy dni Kondora s.II (11)** - serial
4.20 **Rodzinka.pl** - serial
4.55 **Zakończenie dnia**

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.40 **Kobieta sukcesu** - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Robert Wichrowski, wyk. Agnieszka Włodko, Mikołaj Roznerski, Bartosz Gelner, Julia Winiarska, Paulina Gałuszka
0.50 **Disco Polo** - komedia muzyczna, Polska 2015, reż. Maciej Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Piotr Głowacki, Tomasz Kot, Joanna Kulig
3.10 **Szpital** - program obyczajowy

TVP SPORT

5.30 Boks - Gala w Birmingham 6.35 Retro TVP SPORT - MŚ 1982. Polska - Peru 8.25 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 9.45 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Sewilla. Real Madryt - Osasuna Pampeluna 11.55 Boks - Megafights. Marco Antonio Barrera - Juan Manuel Marquez 14.05 Boks - Gala w Birmingham - podsumowanie 16.30 Wioslarstwo - PŚ - Finały 18.55 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 1/2 finału. AC Milan - Inter Mediolan 21.00 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma, USA - podsumowanie 2.35 Boks - Gala w Manchesterze

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Farma 22.00 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna

CZWARTEK, 11.05

TVN 7

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.15 Futbol, książkę William i nasze zdrowie psychiczne
11.15 Fascynujące Wogezy - dzi-kość w środku Europy
11.35 Wiesz czy nie wiesz? - /8/ - teleturniej
12.35 Gwiazdy w południe - Kapitan Apacz - western, USA, reż. Alexander Singer, wyk. Lee Van Cleef, Carroll Baker, Dan Van Husen
14.10 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Korona królów. Jagiellono- wie (53 - 56) - telenowela
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (333) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Program rozrywkowy
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Liverpool 2023 - finał
0.55 Conan Barbarzyńca - Film fantasy, USA, reż. Marcus Nis- pel, wyk. Jason Momoa, Ron Perlman, Stephen Lang, Rachel Nichols, Rose McGowan
2.55 Jaka to melodia?
3.50 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
3.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.25 Przygody Rudego - film familijny, Australia, USA, 2011
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Kryptonim Szef Polska
12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
13.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie kobiet
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Sługa Narodu
21.05 Rodzina na Maxa



22.10 Nowożeńcy - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Ashton Kutcher, Brittany Mur- phy, Christian Kane
- Młody prezenter radiowy, Tom Leezak, który doszedł do wszystkich dzięki ciężkiej pracy, poznaje Sarah McNe- rney, dziewczynę pochodzącą ze snobistycznej i niezwykle bogatej rodziny. Młodzi zaka- chują się w sobie bez pamięci...
0.15 Szybcy i wściekli 6 - film sen- sacyjny, USA, Japonia, Hiszpa- nia, Wielka Brytania, 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson
3.05 Zjedź Alaskę

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Plecak Ollegio
8.05 Harmidom 9.00 Koralowy obóz
10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Ko- pernik była kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.00 Świat według Kiepskich 13.20 Rycerz Króla Artura - film przy- godowy 16.00 Daleko jeszcze? - ko- media, USA, 2005, reż. Brian Levant, wyk. Ice Cube, Nia Long, Aleisha Al- len, Philip Bolden 18.00 Łowcy nagród 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Babilon Boks /Zabki 0.00 Droga do prawdy - dramat obyczajowy 2.05 Polsat SuperHit Festiwal 2019 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

10.00 Hudson i Rex - serial 12.05 Czte- rej pancerni i pies cz. 6 - serial 13.25 Różowa Pantera - komedia krymi- nalna 15.10 W pogoni za szczęściem - dramat obyczajowy 17.45 Powrót do przyszłości II - komedia sci - fi 20.00 Głośne hity: Młodzi gniewni - dramat biograficzny 22.00 Klient - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.20 Barwy szczęścia (2811 - 2813) - serial
6.55 M jak miłość (1729) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Rodzinny ekspres - Litania loretańska, wartość majo- wego nabożeństwa
11.55 Tak to leciało! (6) - teleturniej
12.50 Ameryka da się lubić - Money, Money
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 -Przeboje Bogusława Meca
16.20 Na dobre i na złe (884) - serial
17.15 Tacy byliśmy - Peřrect
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (132) - teleturniej
18.45 O mnie się nie martw s.l (10) - serial
19.35 Reportaż kulturalny
20.00 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwa- li
20.55 Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
22.40 Patryk - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmond- son, Ed Skrein, Tom Bennett
0.30 Pustynne piekło - film akcji, USA, reż. Evelyn Purcell, wyk. Stephen Dorff, Maisie Wil- liams, Svetlana Metkina
2.15 Tak to się teraz robi - komedia, USA, reż. Josh Gordon, Will Peck, wyk. Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson
4.05 Drive Hard - ostra jazda - film fabularny, Kanada

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.35 Polowanie na ogród
14.15 MasterChef Junior
16.00 Johnny English - komedia, Francja, Wielka Brytania, USA
17.55 Kuchenne rewolucje
18.55 Raport Speedway Grand Prix
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!
20.00 Azja Express



21.35 Elita złodziei - komedia kry- minalna, USA, Finlandia 2021, reż. Renny Harlin, wyk. Pierce Brosnan, Tim Roth, Nick Can- non, Rami Jaber
23.45 Nienarodzony - horror, USA 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odette Yustman, Gary Old- man, Cam Gigandet, Meagan Good, Jane Alexander, Idris Elba, Carla Gugino
1.40 Największe polskie kata- strofy - program dok.
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.40 Uwaga!
4.00 Zamieszkać na plaży
4.30 Recepta na stary dom
5.00 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.45 Piłka nożna, MŚ 1982 - mecz o trzecie miejsce Polska - Francja 8.45 Hokej na lodzie - MŚ Elity Łotwa - Ka- nada 10.00 Stan futbolu 11.00 Kaja- karstwo - PŚ, Szeged 12.55 Piłka noż- na - Orlen Ekstraliga kobiet, 21. kolejka. - 15.00 Lekkoatletyka - mityngi Lisek w domu, Duszyni - 16.55 Wyścigi kon- ne - Służewiec 2023. Nagroda Rule- ra - relacja 17.40 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, 1.runda play - off. 19.40 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 31 kolejka. Stomil Olsztyn - Wisła Pu- ławy - 21.45 Sportowy Wieczór 22.30 Kajakarstwo - PŚ, Szeged - Finały 0.00 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma, USA

TV 4

6.00 Galileo 11.00 Gierka - film fami- lijny 12.55 Miłość na talerzu - kom

HOROSKOP

W poniedziałek, wtorek możesz mieć problem z logicznym myśleniem. Uważaj zwłaszcza na „okazje”. W uczuciach łatwo teraz o pomyłkę co do swoich i cudzych intencji. W środę i czwartek dobra aura do kontaktów z ludźmi, możliwe udane decyzje finansowe. W piątek i sobotę uważaj na drodze, niczym nie ryzykuj. W niedzielę sympatyczne relacje partnerskie. Postaw na czynny wypoczynek.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek warto wykorzystać do nawiązywania interesujących relacji osobistych. W pracy potraktuj cię z uznaniem i sympatią. W środę i czwartek udadzą się transakcje związane z mieszkaniem, może uda się kupić coś ciekawego, zaplanować remont. W interesach postęp. W piątek możliwe gorsze samopoczucie i nawet obowiązków. W weekend odpocznij bez szaleństw, a przede wszystkim dobrze się wypij.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek będzie trzeba wywiązać się z obietnic i zachować lojalność. Ustalenie hierarchii zadań do wypełnienia, przy ich ogromie, może sprawić niejakie kłopoty. Kieruj się intuicją. W środę i czwartek zajmą cię bez reszty sprawy domu i rodziny. W piątek i sobotę wszystko pójdzie po twojej myśli. W uczuciach szykuje się coś ciekawego. Niedziela w ruchu, pełna spotkań i radości.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek może dojść do ważnych rozmów i zmian na korzyść w domu i w pracy. Bądź wymagający wobec innych, ale i wobec siebie. W środę rozliczenia finansowe i inwestycje domowe pochłoną cię bez reszty. W czwartek dojdzie do skutku dawno oczekiwane spotkanie. Przebiegnie według twoich planów. W piątek nie złość się, działaj, potem odpocznij. Weekend sympatyczny, czeka cię dobra zabawa.



LEW



PANNA

W poniedziałek dobre zdrowie i humor, ktoś sprawi ci wspaniałą niespodziankę. We wtorek miej się na baczności - możesz paść ofiarą sprytnego oszusta. Pieniądzy nie wydawaj na byle co. W środę i czwartek sporo pracy, ciekawej i twórczej, a nowe wyzwania cię uskrzydla. W piątek ktoś starszy bardzo ci pomoże. Weekend spokojny, rodzinny. Wyśpij się, zadbaj o wspólne radości.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek i wtorek codzienne sprawy będą wymagały wiele uwagi, a w kontaktach z bliskimi mogą się pojawić nieoczekiwane kłopoty. Nie podejmuj decyzji pod wpływem impulsu. W środę i czwartek praca będzie najważniejsza - ktoś może ci bruzdzić. Poradzisz sobie, ale będzie trzeba znaleźć sojusznika. W piątek dobry czas dla miłości. W weekend ruszaj się, działaj, spotykaj.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek możesz upierać się przy swoim, ale zadbaj o rzeczowe argumenty. We wtorek w pracy wbrew pozorom możliwy jest spory sukces, ale wymaga ogromnego wysiłku. Przyłóż się. W środę i czwartek słuchaj mądrych rad, już wkrótce wydadzą plony. W piątek może dojść do nieporozumień. Czy jesteś gotów na decyzję, od których nie ma odwrotu? Jeśli nie, to nie przesadz. Weekend spokojny.

SPONSOREM
NAGRODY JESTUL. LWOWSKA 32
TEL. 516 600 650

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 18 (2023) brzmi: „Wielki kanion”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Marię Lidkie**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji Gruby Benek ul. Lwowska 32, Chełm.**

KRZYŻÓWKA
nr 19 (2023)
KUPON
super
tydzień
chelmski

urwis, ulicznik	sklejka	z ko- szem i gondolą	do skrawa- nia	efekt pracy	zefir lub halny	rodzaj serdaka
graca	np. mazur		obszar o płas- kiej powierz- chni			
kanister		słynny Bruce		wyje w kniei	wielo- barwny kamień ozdobny	skupisko krzewów
zbrojny spisek		6				
	5	12	poranna wilgoć	strofa		
rzucane w glebę				konfe- rencja, posie- dzenie	gruby druć okrutny markiz	
podwyż- szenie w bucie	budowla chrześci- jańska	ciało gnie jak chce	drewno lżejsze od korka	kałamar- nica		potrzeb- na do ciasta
					2	9
czasem pryśnie	łódka na spływie		1	zakład z trakami	ścier- nisko	falsz, hipo- kryzja
		dokładne zestawienie przedmiotów		warkot, grzechot ciernik, ryba		
poza- parla- mentar- ne grupy nacisku	przedsta- wienie szczegó- łów	bób koński			składa skrzek	
drzewo z fraszki			polskie nagrody filmowe	11		szpalta gazety
		rewol- wer kowboja	3		telegra- ficzny	10
kucyk z włosów			wody, dźwięku lub śmiechu	4		bywa całą gębą
stagiew, kadź		drogowy lub zapyta- nia			kraj ze stolicą w Maskat	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12